

VÖRÖSVÁRI

Werischwarer Zeitung

ÚJSÁG

XIX. ÉVF. 6. SZÁM – 2013. JÚNIUS – 300 FT



Gyereknap képekben

Vörösvárra jön a TRINA

50 éves a zeneiskola

Még nem dőlt el a fenyvesi üdülő sorsa

Gondolatok az elűzetésről



Próbáljunk meg elképzelni magunknak egy kellemes nyári estét. Hogyan telne? Biztos sokan sokféleképpen szeretjük tölteni az időnket, de a naplemente egy szép kertben, könnyed zene mellett, nyugalomban – ezt talán sokan felvennék a kedvencek közé. És valami ilyesmit képzeltek el a nyáresti koncertek szervezői is. Igaz, a nyár még mintha mindig nem döntötte volna el, hogy idén megörvendeztet-e bennünket kegyeivel, mindenesetre a muzsika és a naplemente megvolt idén két alkalommal is: májusban és június elején.

NYÁRESTI MUZSIKA

Május 19-én, vasárnap a Mentés Másként együttese volt a Városi Könyvtár udvarának színpada. Fábri Géza kobzos-énekmondó, Fábri-Ivánovics Tünde énekes és Lipták Dániel hegedűs már többször járt Vörösváron, ezúttal „Szerelmeslevél” címmel hallhattunk tőlük merített a magyar népzenei kincsből. A határainkon belüli és túli tájegységek dalaihoz és dallamaihoz a zenészek saját lelküket is hozzáadják, anélkül, hogy idegen ritmusokat vagy műfajokat belekevernének. Így születik meg az, amit bizony hallani kell, ezek a fotók nem tudják visszaadni. A népdalok, táncdallamok és historikus énekek mellett néhány megzenésített vers is felcsendült az esten. A belépés a Vörösvárért Közéleti Egyesületnek köszönhetően ingyenes volt.



Június 2-án estére a reggeli úrnapi körmenet csaknem minden nyomát elmosta a zápor az utcáról, az esős és még mindig hűvös időre való tekintettel a szervezők úgy döntöttek, hogy nem szabadtéren, hanem a könyvtár rendezvénytermében tartják meg a koncertet, a lemenő nap így a zenészek háta mögül ragyogott be az ablakokon. Az ellenfényben a zeneiskola három (egykori és jelenlegi) tanára muzsikált: Órfi Gabriella és Líbor Dóra fuvolakettősöket játszott

Szlovencsák Péter zongorakíséretével. Az alkalomra olyan könnyed klasszikus műveket választottak, mint Doppler Souvenir de Prague-ja és Amerikai duettje, amiben jellegzetes amerikai dallamokat ismerhettünk fel. Akik ott voltunk, nem bántuk meg az élményt.

Júniusban még egy alkalommal lesz nyáresti muzsika: 28-án, pénteken a 20 éves Hegeda zenekar tartja itt jubileumi koncertjének főpróbáját, közreműködik a Kőbéka zenekar.

Sólyom Ágnes

MÁJUSFABONTÁS

Május 31-én vidám ünnepség keretében került sor a Fő téren álló májusfa lebontására. Bár az időjárás szinte végig viharral fenyegette az ünneplőket, végül mégis úgy döntött, hogy megvárja az ünnepség végét. Jól is tette, hiszen így elázás nélkül nézhetette végig a sok érdeklődő az óvodások, iskolások és a Vegyeskórus műsorát. Érdeklőség volt, hogy itt mutatta be a Templom téri iskola első kéttannyelvű osztálya azokat a dalokat és versikéket, amiket az év folyamán megtanultak, hatalmas lelkesedéssel, mosolyogva és jókedvűen, Botzheim Barbara tanítónő vezetésével.

Az ünnepség végén a májusfát is lebontották – annak ellenére, hogy még az elején riasztásra hívták az önkéntes



tűzoltókat, így Kovács Zsolt is elment, aki amúgy az ilyen műveleteknél segíteni szokott. De végül Sax László közreműködésével és a fúvószenekar zenés támogatásával felkerült a fa a darusautóra, ami zenei kísérettel kigördült térről.

Palkovics Mária

A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓK!

Hírek	4
Polgármesteri interjú	6
Önkormányzat	8
A szakorvosi rendelőről	10
Eladó vagy kiadó a fenyvesi üdülő	12
Hősök napja	14
50 éves a zeneiskola	15
Diákkoncert nagyon másként	16
Gyereknapi felfordulás képekben	18
Biliárdbajnokság	21
Gondolatok az elűzetéshez	22
Interjú Sax Lászlóval	24
Könyvtári programok	26
Bajnokok Útja Alapítvány	28
Kalandos tavasz	29
Kézilabda	30
Fórum	32
Eseménynaptár	34
Egyházi ünnepek	36

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
 ujsag@pilisvorosvar.hu

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

- Év végi képzőművészeti kiállítás
- Gondolatok az elűzetéshez 2.
- Látogatás a Szabadság utcai tagóvodában

A következő lapzárta:
 2013. július 5. péntek

Tervezett megjelenés:
 július 20. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkácsbolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halm Schläger élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sodró zöldséges, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

Nyár. Már rég nem járok iskolába, mégis mindig valami különös izgalommal tölt el, amikor beköszönt ez az évszak. Valahogy megváltozik minden. A természet hihetetlen színeket ölt, gyönyörű zöldek a fák, a fű, elképesztően kék az ég, mint soha máskor. Az emberek is nyugodtabbak, vidámabbak, és gyerekek nevetésétől hangosak az utcák és a terek. Nyár... család, vidámság, nyaralás, könnyű esti borozgatás a csillagos ég alatt... És ha mindezek mellett marad egy kis idő, azt akár olvasással is tölthetik.

E havi számunkba már egy kicsit belecsempésztük a nyarat, még ha a cikkeket születésekor nem is volt vége az iskolának. Májusfabontás, nyáresti muzsika, csodaszép úrnapi virágszőnyeg – színes, képes összeállításainkkal ezeket a jó hangulatú eseményeket idézzük fel, és beszámolunk a Zeneiskolában megrendezett Udvari Vigadalomról is. A Zeneiskola egy másik cikkben is szerepet kap, mégpedig az 50 éves jubileum kapcsán.

Folytatódik a kitelepítésről, elűzetésről szóló sorozatunk, ezúttal Szabó Dezső tollából, és interjút olvashatnak Sax Lászlóval, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével. Sportrovatunkból többek között kiderül, hogy mi a helyzet most kézilabdásaink háza táján, és egy rövid írással Eröss Zsolt hegymászóról is megemlékezünk, aki egy ideig pilisvörösvári lakos volt.

A fentiekén kívül még számos témát találhatnak e havi lapszámunk hasábjain, reméljük, minél többen találnak benne érdekes olvasnivalót. A szerkesztőség nevében kívánok minden kedves olvasónknak szép, tartalmas, pihenős nyarat!

Palkovics Mária

VII. Országos sváb szépségverseny 2013. szeptember 21. Szederkény

Jelentkezési feltételek:

- 14 év feletti életkor
- Bemutakozás: németül vagy svábul
- Színpadi megjelenés: saját település svábruhájában, majd hétköznapi viselkedésben és báli ruhában
- Jelentkezési lap kitöltése, megfelelő mellékletekkel (cím: Művelődési Ház 7751 Szederkény, Rákóczi F. u. 12.)
- Határidőn belüli jelentkezés (szeptember 9-ig)
- Egész alakos fotó megküldése (legalább 1 db)

Információ:

- e-mail: muvhaz.szedi@gmail.com
- tel: 06-20/537-9402

A jelentkezési lap megtalálható Szederkény honlapján (szederkeny.hu), vagy kérhető a helyi NNÖ tagjaitól.

Vörösvári Újság Bereschwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és fenntartó szerve:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 Képviselő-testülete
 (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
 Gazdasági Ellátó Szervezet,
 Pilisvörösvár

Felelős kiadó:
 a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:
 Palkovics Mária
 ujsag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
 Kovács Márk
 hirdetes.ujsag@pilisvorosvar.hu

Rovatszerkesztők:
 Dr. Müller Márta,
 Dr. Kerekes Gábor
 – nemzetiség,

Várhegyi Ferenc
 – sport

Komáromi-Bauknecht
 Hajnalka
 – szerkesztő-riporter

Sólyom Ágnes
 agi.ujsag@pilisvorosvar.hu
 – önkormányzat,
 olvasószerkesztő

Online szerkesztő:
 Schuck Béla
 webmester@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
 Gyermeknap
 a Lahmkruamban

Fotók:
 Komáromi-Bauknecht Hajnalka,
 Kovács Márk, Palkovics Mária,
 Sólyom Ágnes, Várhegyi Ferenc

Szerkesztőség:
 Pilisvörösvár, Fő u. 127.
 Művészetek Háza
 Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
 BEST Magyarország
 Nyomdaipari Kft.

BESTHU egyszerű alkalomok
 PRINTING COMPANY
 1034 Bp., Selmeci u. 29.
 Info: (+36-30) 9542-618
 Web: www.besthu.hu
 E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
 1400 példányban.



VASÚTFEJLESZTÉS



Határidők: csúszás van

A teljes (Budapest–Esztergom) vágányzár vége jelenleg 2013. szeptember 1-jében van rögzítve. Ez a dátum azonban az árvíz miatt – amely a beruházást is vis maior helyzetként hátrányosan érintette – kitolódhat. A munkálatok a Piliscsaba–Pilisvörösvár, valamint az Északi Vasúti Duna-híd–Pilisvörösvár szakaszon egyaránt jelentősen lelassultak. Piliscsaba és Esztergom között a vállalkozó június közepén már a befejező munkálatokat végzi.



Vonatpótlók: nyári menetrend újabb megállókkal

Jó hír viszont, hogy az utasok kényelme érdekében a MÁV-START 2013. június 14-e után, a nyári időszakban is fenntartja az átszállás nélküli közlekedést az egész útvonalon. A június 15-étől érvényes menetrend két hétig marad érvényben, és kiadtak egy másik, július 1-jétől érvényes menetrendet is, amiben két új fel- és leszállási



lehetőség is szerepel: a „Solymári elágazás (Auchan áruház)” VOLÁN megállóhely és a „Pilisszentiván községháza” VOLÁN megállóhely.

A menetrendek megtalálhatók a MÁV Start honlapján (mavstart.hu/ Vágányzári információk), illetve letölthetők a PilisTV honlapjáról is (pilstv.hu).



Árvíz

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület teljes személyi állománya a Pilis Mentőcsoport tagjaként részt vett az árvízi védekezésben. Az egyesület tagjai több településen végeztek beavatkozást, Szentendrén, Leányfalun, Szigetmonostoron, Dunabogdányban.



A Magyar Vöröskereszt Pest megyei szervezete adományt gyűjtött, szendvicseket gyártottak, és hordták az élelmet a gátakon dolgozóknak. De nemcsak szervezetek és egyesületek segítettek, hanem magánemberek is. A környékbeli vállalkozók, üzletek is hozzáadták a magukét, és Vörösvárról és Solymárról is álltak be emberek, baráti társaságok önkéntesnek homokot lapátolni, zsákokat hordani.

A Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság külön megköszönte a térségnek az

HÍREK

összefogást. Azt, hogy nagyon sok önkéntes jelentkezett a környékről, és folyamatos segítséget kaptak. Jelenleg nem tudnak több jelentkezőt fogadni, de ha a helyreállítási munkálatokhoz később lesz még szükség segítségre, azt jelezni fogják.

Flórián szobrot szenteltek a Flórián kápolnában



Május 3-án, pénteken este egy új Szent Flórián szobor került a Flórián kápolna homlokzati fülkéjébe, amely már jó ideje üresen állt. A hiányzó szobor pótlása a tavalyi oltárképmegáldáskor vetődött fel, és idén Szent Flórián napjára el is készült. A szobrot Manhertz Máttyás és családja ajánlotta fel. A kőből készült barokk kőszobrot ifj. Manhertz Máttyás kőszobrász, az egyház-

köztség világi elnöke készítette. A kápolnában található egy másik szobor is, ami Szent Flóriánt, a tűzoltók védőszentjét ábrázolja. Elképzelhető, hogy eredetileg az állt kinn a fülkében. Mivel azonban az egy értékes, régi, festett, színes szobor, nem akarták kihelyezni, nehogy valami baja essék.

A megáldáson mintegy 30 hívő vett részt, a szentmisét Balla Sándor plébános mutatta be.



Nem kaptak TÁMOP-támogatást a vörösvári óvodák

Az óvodák fejlesztésére pályázott Vörösvár az Új Széchenyi Terv keretében. A 2012 júliusában beadott pályázat szakmailag

megfelelt a támogathatósághoz szükséges minimális követelményeknek, de forráshiány miatt nem részesült támogatásban, tartaléklistára került.

Az önkormányzat a város mind az 5 tagóvodájában szeretett volna fejlesztéseket és programokat végrehajtani a 100%-os EU-támogatás segítségével. A 18,4 millió forintos költségvetésből játék- és eszközbeszerzések valósultak volna meg, az óvónők számos szakmai képzésen vehettek volna részt, illetve minden oviban családi programokat rendeztek volna.

Az Új Széchenyi Terv Társadalmi Megújulás Operatív Program támogatási rendszeréhez Budapestről és Pest megyéből 143 pályázatot adtak be, a rendelkezésre álló forrás azonban ennél jóval kevesebb pályázat támogatására adott lehetőséget, így Pilisvörösvár is olyan értesítést kapott, hogy tartaléklistára tették a pályázatát. Ez azt jelenti, hogy ha később találnak erre a célra forrást, még ellenőrizhetik a pályázatot, és dönthetnek a támogatásról.

A pályázatot tavaly júliusban nyújtotta be az önkormányzat, az elutasításról szóló hír ez év május 24-én érkezett meg.

Nyomon követhető az igényelt okmányok útja

Új szolgáltatást vezetnek be az elektronikus közigazgatásban. A fejlesztésnek köszönhetően mostantól végigkövethető az igényelt okmány útja: továbbították-e, esetleg már kiállították, vagy éppen elutasították. A Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatalának honlapján (kekkh.hu) az „Igényelt okmány nyomon követése” ikonra kattintva díjmentesen nyomon követhető az igényelt személyazonosító igazolvány, a magánútlevél és a vezetői engedély aktuális státusza.

Újra német adók a kábeltévén

Májustól ismét elérhető német nyelvű csatornák a pilisvörösvári kábeltévé hálózaton. A Sat1, a Pro7 és az Arte tévék műsorát július 1-jéig ingyen nézhetik a jelenleg is digitális kábeltévés előfizetéssel rendelkezők, a próbaidőszak leteltével havidíjas formában lesz elérhető a szolgáltatás. A digitális előfizetéssel rendelkezők analóg módon továbbra is nézhetik a PilisTV adását a kábelhálózaton. A lehetőségekről a kábeltévé-szolgáltatónál lehet érdeklődni (Invitel ügyfélszolgálat – Fő u. 27.).

Gyászír

Elhunyt Bodnár László, a régi ásványbánya vezetője. Életének 80. évében érte a halál, temetése június 21-én 14 órakor lesz a pilisvörösvári temetőben.



Megújult a halórház

A Kacsató, a Kornéli-tó és a Pályató között, a Kemping kerítése mellett, önkormányzati területen áll a Pilisvörösvári Horgász Egyesület kezelésében lévő halórház. A mostanáig elhanyagolt, több helyen beázó kis házat a horgászok most 500 ezer forint értékű beruházással külsőleg-belsőleg megújították. Kicsérélték a nyílászárókat, új aljzatburkolatot készült, felújították a tetőt és a lépcsőt, elkészült a külső vakolás és a járda.

Horgászverseny

A Pilisvörösvári Horgász Egyesület felnőtt férfi és női valamint ifjúsági összevont házi horgászversenyét 2013. június 2. vasárnap rendezték. Eredmények: női kategóriában megosztott I. hely: Kreskovszki Ferencné és Fogd Anett. Férfi kategóriában I.: Peller Zsolt (8,48 kg), II.: Csürke Attila (7,19 kg), III.: Faragó György (7,00 kg), IV.: Iflinger László (6,42 kg), V.: Vermes Sándor (5,95 kg), VI.: Fetter István (5,48 kg). Ifjúsági kategória: I.: Farkas Bálint. Legnagyobb hal: Peller Zsolt (4,38 kg). A helyezetteknek ezúton is gratulálunk!

Vakon a Kinizsi Százason

A Kinizsi Százason érzékszerveink birtokában sem egyszerű végigmenni, ám idén egy vak sportoló, Jeremcsuk István is elindult és teljesítette a 100 kilométeres távot. Vezetője Kimmel Péter (Ebola) volt. Péter már áprilisban is kísérte Istvánt a Mátrabérc túra rendkívül nehéz útvonalán (hóban-sárban), de a nagy álom a Kinizsi Százás volt, aminek a teljesítése mindkét túrázó számára nagy kihívás volt. A távot sikeresen teljesítették, 22 óra és 34 perc alatt.



Fúvósfesztivál

A szentiváni iskola aulájában tartották a fúvósfesztivált május 12-én, vasárnap délután. A fesztiválra négy fúvósenekar kapott meghívást: a csolnoki, a mogorósbányai, a pilisvörösvári és a pilisszentiváni zenekar zenélt, mindegyik kb. 40 perces ízelítőt adott repertoárjából. Az estébe hajló délután végén a 4 zenekar közösen zenélt, a közönség vastapsával kísérve.

Szerveződik az ifjúsági találkozó

Szociális, politikai és vallási kérdések iránt érdeklődő ír, bolgár, olasz és német fiatalok ötödik éve találkoznak nyáron egy-egy hétre, hogy megismerjék egymás gondolkodását, hitét, egymás országát, annak politikai-társadalmi berendezkedését, kultúráját, s tanuljanak egymástól.



Május 28-án kedden Gromon István polgármester hivatalában fogadta azt a gröbenzelli házaspárt, akik öt éve szervezik a gröbenzelli fiatalok részvételét a nemzetközi találkozón. Franz-Josef Becker-Thöne és felesége, Bettina Thöne két évvel ezelőtt, 2011-ben a Gröbenzellben megrendezett találkozóra a pilisvörösvári fiatalokat is meghívta. A találkozón akkor hét pilisvörösvári fiatal vett részt: Dósa-Pap Bettina, Sereg Melinda, Szivek Rebeka, Wippelhauser Anna, Göbl Ádám, Krupp István és Kiss Andrea.

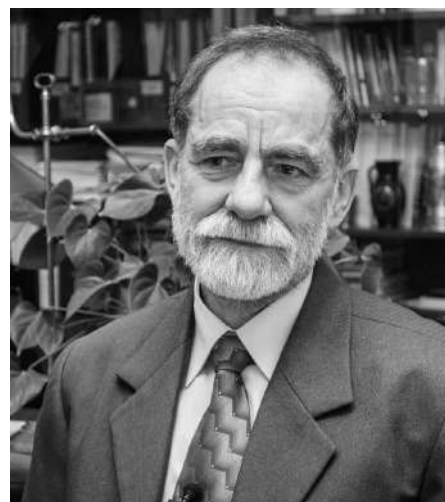
2012-ben Olaszországban volt a találkozó, 2013-ban Bulgária, 2014-ben pedig a tervek szerint Pilisvörösvár lesz a házigazda. A 2014-es találkozó szervezése idén ősszel kezdődik, akkor bővebb tájékoztatást adunk a programról.

Szóda kiállítás

Szódatörténeti kiállítást láthatott a közönség májusban Solymáron, a művelődési házban. A kiállítás a szikvízipar történetét mutatta be a kezdetektől napjainkig, anyagát a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum mellett a vörösvári Breier család, a szentiváni Ziegler család és Feigel Tamás, valamint a solymári Horányi és Milbich család szolgáltatták. A megnyitón Bánffy István tartott előadást a témában, majd a szódához bor is került, így étel-ital és zene mellett (Kunos Tamás és Barátai, Dej'szen) lehetett táncolni, kapcsolódni.

TERÜLETRENDEZÉS, RENDŐRSÉG, PARTNERKAPCSOLATOK

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL



• Sokéves előkészítés után végre megindul a Duna-Vértes Társulás projektjének kivitelezése. Hogyan érinti ez Vörösvárt?

Először is érdemes tisztázni, hogy melyik pályázatról van szó! Közel hat éve, még 2007-ben nyújtottunk be egy közös KEOP-pályázatot 29 településsel együtt, a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladék-gazdálkodási Társulás keretében, a felhagyott szemétkerakóink végleges lezárása és rekultivációja érdekében.

A betelt és felhagyott hulladéktelepeket ugyanis a környezetvédelmi jogszabályok szerint rekultiválni kell, azaz az esetlegesen ártalmas anyagokat vagy a helyszínen semlegesíteni kell, vagy el kell szállítani, s a környezetet termőföld-takarással, növénytelepítéssel helyre kell állítani. Ezek a munkák nagyon költségesek, s az önkormányzatoknak a legtöbb esetben nincsen fedezetük. Az Európai Unió ezért támogatja a felhagyott hulladéklerakók rekultivációját.

A mi esetünkben külön problémaként jelentkezett, hogy a vörösvári hulladéktelepen korábban elhelyezett szennyvíziszap elszállítása, ill. a telep rekultivációja ebből a KEOP-pályázatból nem volt támogatható, ezért 2010 tavaszán egy külön pályázatot nyújtottunk be a szennyvíziszap elszállítására a Regionális Operatív Program (ROP) keretében. Azon a pályázaton 35,5 millió forint támogatást nyertünk, s abból a pénzből 2011 decemberében az iszapot el is szállítottuk.

Magának a hulladéktelepnek a teljes és tényleges rekultivációja azonban most valósul meg, az eredeti KEOP-pályázatból, kb. 6,5 millió forintos összköltséggel, 100%-os Európai Uniósi támogatással.

• Az a terület az önkormányzat tulajdona?

Igen.

• Mik a tervek a területtel?

A rekultiválandó területen legalább 15 évig utógondozást kell végezni, hasznosítani csak azután lehet majd, s akkor is csak korlátozott keretek között. Úgyhogy még korai

ezzel kapcsolatban terveket szövögetni.

• Felmerült, hogy egy másik területet is rendbe lehetne hozni, a Cigány-tó mögött.

Igen, de ez egy egészen más téma. A Budapest-Esztergomi vasútvonal rekonstrukciója során nagy mennyiségű termett talajt kell elmozdítani a vasúti pálya teljes átépítése, az ívkorrekciók, a magassági változtatások, ill. a kétvágányú szakaszok kialakítása miatt.

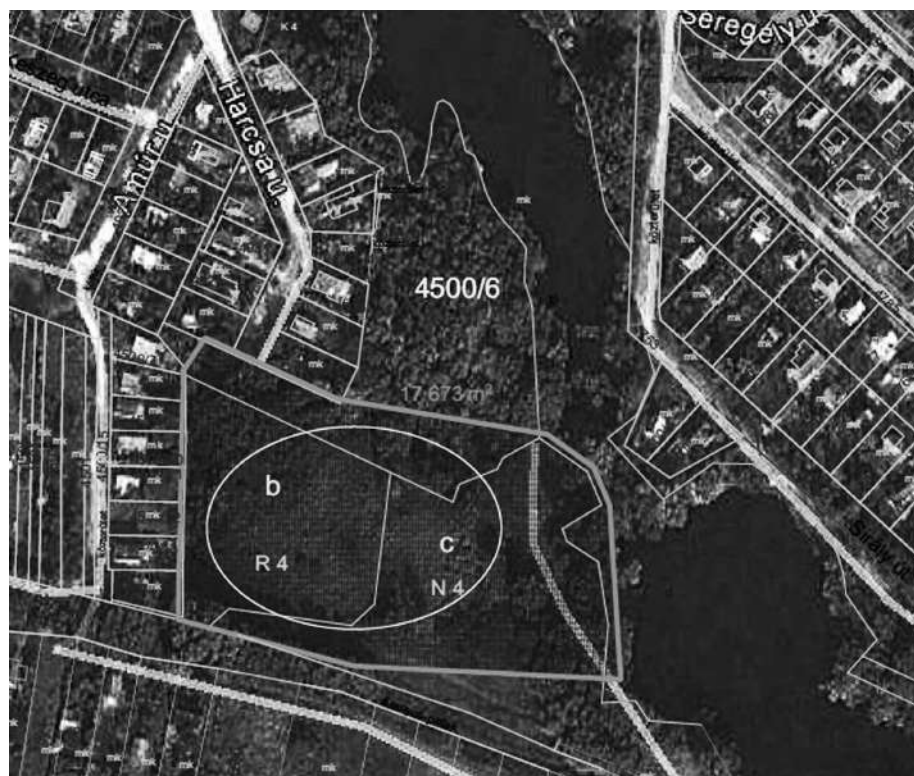
A rekonstrukció földmunkáinak kivitelezője, a Híd Transz Kft. 2012 őszén megkereste az Önkormányzatot azzal, hogy területet keres ennek a kitermelt termett talajnak a végleges elhelyezésére, lehetőség szerint a vasútvonal közelében.

A kérést megvizsgálva a lerakásra a legalkalmasabb területnek a Cigány-tótól nyugatra elterülő, korábban mesterségesen

megbontott, kimélyített terület adódott. Ez a terület jelenleg a rendezetlensége miatt fokozatosan illegális szemétkerakó helyé válik. A növényzet karbantartása (kaszálás, metszés stb.) a terepviszonyok miatt lehetetlen. A szemétkerakás megszüntetése, ill. a terület karbantartása és rendezése érdekében a terület rekultivációja szükséges, az eredeti terepszint visszaállításával. Erre kiváló lehetőség a vasútfelújításnál kitermelt termett talaj, amiért nem kell fizetnünk, sőt, jelentős összeget kaphatunk érte.

• Ebből milyen nagyságrendű bevétele lehet az önkormányzatnak?

Körülbelül 48-50 ezer m³ föld elhelyezése szükséges a területen ahhoz, hogy az eredeti terepfelszín újra kialakuljon. A kivitelező a földlerakásért nettó 300 Ft/m³ egységárat fizet, oly módon, hogy elvégzi



A földlerakásra kijelölt terület a Cigány-tótól nyugatra

a szükséges tereprendezési munkákat is. Az Önkormányzat bevétele így, a várható mennyiséget figyelembe véve, nettó 9-12 millió forint lehet.

• **Kell-e valamilyen engedély a feltöltéshez, s ha igen, sikerült-e ezeket beszerezni?**

Sokféle, nagyon komoly engedély kell hozzá. Először is biológiai szakvéleményt kellett készíttetnünk. Ez részletesen számba vette a terület élővilágát, és megállapította, hogy a feltöltésre szánt területen nincs komoly természetvédelmi értéket képviselő élővilág. A feltöltés feltételeként szabta, hogy a Kornéli-tóhoz közelebb eső másik mélyedés mint nevelőtő megmaradjon, továbbá, hogy a feltöltés május vége után kezdődjön, s hogy a feltöltésbe szennyezett föld ne kerüljön. Ezeket a feltételeket természetesen a kivitelező számára előírjuk.

A kivitelező emellett megkezdte a szállítandó talaj minőségével kapcsolatos igazolás (laborvizsgálat) és engedély (környezetvédelem) beszerzését is.

Az örökségvédelmi hatóságot is nyilatkoztatni kellett, hogy sért-e régészeti értékeket a földfeltöltés. A hatóság már nyilatkozott, mégpedig úgy, hogy a feltöltés régészeti érdeket nem sért.

A feltöltés tényleges elvégzéséhez még a természetvédelmi hatóság engedélye is szükséges, amit helyi védelem esetében a helyi jegyző ad meg. Tekintve, hogy a Cigány-tó mögötti terület Pilisvörösvár Város Önkormányzatának tulajdonában van, az engedélyezés során ebben az esetben a kijelölt pomázi hatóság jár el. Az eljárás megindult, a pomázi hatóság az előzményekben ismertetett anyagokat megkapta, s várhatóan napokon belül meghozza döntését. Ha a döntés pozitív lesz, akkor kerülhet sor a földlerakásra és a terület rendezésére.

• **A környék polgármesterei levélben fordultak a Pest megyei rendőrfőkapitányhoz a rendőrség ügyeleti rendszerének átalakításával kapcsolatban. Mi volt a kérésük?**

Piliscsaba polgármestere hívta fel a környékbeli polgármesterek figyelmét arra, hogy a rendőrségnél megkezdődött egy egységes, központosított segélyhívási és ügyeleti rendszer kiépítése, s ennek keretében a helyi rendőrőskön megszűnik az ügyeleti rendszer, s a segélykérő telefonhívásokat, bejelentéseket sem a pilisvörösvári rendőrség fogadja majd, hanem egy központi ügyelet.

A helyi ügyeletnek a megszüntetése aggodalommal töltött el bennünket, mert a Pilisvörösvári Rendőrsőn 2001-ben éppen az önkormányzatok kezdeményezésére indult be a 24 órás ügyeleti szolgálat. Ennek köszönhetően a pilisvörösvári és a környékbeli lakosok mostanáig akár nappal, akár éjjel közvetlenül fordulhattak problémáikkal a Pilisvörösvári Rendőrsőhöz, s ez nagyban hozzájárult a polgárok szubjektív biztonságérzetének növekedésé-

hez, s a körzet közbiztonságának javulásához. Fentiek miatt azzal a kéréssel fordultunk Pest megye főkapitányához, hogy az ügyeleti rendszer átalakulása során a Pilisvörösvári Rendőrsőn megmaradjon a szolgálatirányítói rendszer.

• **Kik írták alá ezt a levelet?**

A Pilisvörösvári Rendőrsőn illetékességi területéhez tartozó 8 település közül hatan írtuk alá a levelet.

• **Érkezett már válasz?**

Még nem, de nem is volt még várható, hiszen alig egy hét telt el a levél feladása óta. Volt viszont közben a Pest Megyei Rendőr Főkapitányság vezetője, dr. Mihály István r. dandártábornok szervezésében Pilisvörösváron egy közbiztonsági fórum, amelyen elhangzott, hogy az egységes, központosított segélyhívási és ügyeleti rendszer kiépítése folyamatban van, az átalakítás mindenképp megtörténik, de ígéretet kaptunk arra, hogy Pilisvörösvárról létszámot nem vonnak el az átalakítás miatt.

• **Az ideai partnerkapcsolati tervben még nem szerepelt, de úgy tudom, mégis utaz-**

zik egy vörösvári delegáció Borszékre a nyáron.

Valóban, engem is váratlanul ért Mik József polgármester úr nem rég érkezett elektronikus levele, amelyben jelezte, hogy nyertek egy európai uniós pályázaton, s ennek jóvoltából 2013. július 31. és augusztus 5. között „Testvérvárosok találkozója – Egyenlő szabadsággal bíró polgárok Európában” címmel, a hagyományos Borszéki Napokon belül egy sokoldalú testvérvárosi találkozóra kerül sor, melyre Pilisvörösvárról is várnak egy 20 fős csoportot.

• **Kik utaznak majd?**

Mivel tavaly a Nostalgia Dalkör és a Kertbarát Kör kapott lehetőséget borszéki bemutatkozásra, az idén a Nemzetiségi Táncegyüttesnek ajánlottam fel a lehetőséget, s ők el is fogadták a felajánlást. Így várhatóan 16 táncos (8 pár), 3 önkormányzati képviselő és 1 sofőr utazik majd. Az útiköltséget az utazók maguk fizetik, a szállást és ellátást a vendéglátók biztosítják.

• **Köszönöm az interjút!**

Sólyom Ágnes

FELKÉRÉS VENDÉGFOGADÁSRA

Tisztelt Vörösvári Polgárok!

Pilisvörösvár Város Önkormányzata, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola (Zeneiskola) 2013. július 20-28. között egyhetes nemzetközi ifjúsági zenei tábort szervez Pilisvörösváron, három testvérvárosi település: Gerstetten (német), Cebazat (francia) és Pilisvörösvár (magyar) ifjúsági fúvószenekarainak részvételével.

A zenei tábor keretében a fiatalok egy héten át a Zeneiskolában együtt gyakorolnak, majd a tanultakat július 26-án (pénteken) este a Művészetek Háza koncerttermében megrendezendő ünnepélyes TRINA-koncerten mutatják be. A koncert alkalmából német testvértelépüléseink, Gerstetten és Gröbenzell, valamint Gerstetten francia testvérvárosa, Cebazat város polgárait és önkormányzati vezetőit is vendégül látjuk.

Az ifjú zenészek és tanáraik hét közben a Schiller Gimnáziumban lesznek elszállásolva, hét végén pedig családoknál. A zenészek, tanárok, testvérvárosi polgárok és önkormányzati vezetők csak a hét végére érkeznek, őket is családoknál szeretnénk elszállásolni. Az ifjú zenészek, zenetanárok, testvérvárosi polgárok és önkormányzati vezetők (összesen több mint 200 fő) elszállásolásához ezúton keresünk vendéglátó családokat, személyeket.

A családoknál a diákok, tanárok két éjszakára szállnak meg: július 26-27. (péntek és szombat), a polgárok, önkormányzati vezetők három éjszakára: július 25-26-27. (csütörtök, péntek, szombat). A vendégek számára kizárólag reggelit kell biztosítani a vendéglátónak, hiszen a vendégek napi étkezéseit és programjait pályázati forrásokból ill. önkormányzati és nemzetiségi önkormányzati költségvetési keretből központilag finanszírozzuk.

Várjuk azon pilisvörösvári polgárok jelentkezését, akik szálláshely biztosításával hozzájárulnának ezen zenei és testvérvárosi projekt sikeréhez, így Pilisvörösvár hírnevének öregbítéséhez, a háromoldalú zeneiskolai és testvérvárosi kapcsolat megszilárdításához.

Kérjük, hogy kérdéseiket vagy részvételi szándékukat a jegyzo@pilisvorosvar.hu címre írják meg, vagy telefonon jelezzék a polgármesteri titkárságon (330-410).

Segítségüket előre is köszönjük.

Pilisvörösvár, 2013. június 1.

Gromon István polgármester



ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

2013. MÁJUS 30.

Május 30-án, a munkaterv szerint ülésezett az önkormányzat képviselőtestülete, 11 fő részvételével. Elsőként jóváhagyták a Városi Napos Oldal Szociális Központ munkavédelmi szabályzatát (101/2013. határozat – 10 igen, 1 nem), majd a Művészetek Háza büféjének üzemeltetése került napirendre.

Üzemeltetésre kiadnák a Művészetek Háza büféjét

Az ülésen jelen volt Balasi Anikó, az intézmény igazgatója, és elmondta, hogy az aula büféjét bérbe adná, teaházként vagy kávéházként történő üzemeltetésre. A cél egy állandóan üzemelő barátságos, családi hangulatú büfé működtetése, amely bővíthetné az intézmény látogatottságát, il-

ünnepek) során növelné a vendégek komfortérzetét. Az 1990-es évek közepén a Közösségi Házban már működött vendéglátó-ipari egység, de most olyan helyet szeretnének kialakítani, ahol nem árulnak alkoholt, csak a zenés-táncos rendezvények alkalmával. A képviselőtestület támogatta a bérleti pályázat kiírását, csupán a fiatalok körében népszerű energiitalok engedélyezéséről folyt némi vita. (102/2013. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)

A Cigány-tó környékének rekultivációja

A Budapest–Esztergom vasútvonal felújítási munkálatai során nagy mennyiségű földet mozdítanak el a helyéről. Az így kiszoruló termelt talajt máshol kell elhelyeznie a kivitelezőnek – lehetőség szerint a vasútvonal közelében. Az önkormányzat erre a Cigány-tótól nyugatra eső területet gondolta alkalmasnak, ahol korábban a bányászat idejében – illetve illegális elhordás során – rendezetlen, gidres-gödörös terület keletkezett. Feltöltéssel rendbe lehetne hozni a helyet, ráadásul az önkormányzatnak bevétele is származna belő-

le. A terület egyébként természetvédelmi oltalom alatt áll, és régészeti lelőhelyet is érint. A testület hozzájárulását adta a gödör feltöltéséhez az eredeti perem szintjéig. A feltöltés hatósági engedélyezésének eljárása a Pomázi Polgármesteri Hivatal előtt még folyamatban van, s az eljárás során a Környezetvédelmi Hatóság is eljár, szakhatóságként. A feltöltésre kizárólag a hatósági engedély birtokában kerül sor. (103/2013. határozat – 9 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)

A Balatonfenyvesi üdülő hasznosítása

2012 decemberében döntött úgy a testület, hogy felméri, mekkora a lakossági igény az önkormányzat balatonfenyvesi üdülőjében való nyaralásra. A felmérés nem mutatott akkora várható kihasználtságot, hogy érdemes lenne az önkormányzatnak az idei szezonra kinyitnia az üdülőt. Mivel sem most, sem az elmúlt másfél évtizedben nem sikerült megnyugtató és jól működő megoldást találni a tábor üzemeltetésére, a képviselőtestület úgy döntött, hogy meghirdeti eladásra az ingatlant. De párhuzamosan ismét megjelenteti a bérleti kiírást is, mert ha adódna bérlő, akkor inkább megtartaná az ingatlant. (Tavaly volt két jelentkező az üzemeltetésre, de a megajánlott igen alacsony bérleti díj és 10 éves felmondási moratórium mellett nem adták ki az üdülőt.) A felhívások a 12. oldalon találhatóak. (104/2013. határozat – 9 igen, 2 nem)

Egyéb határozatok:

- 106/2013. – a Szakorvosi Rendelőintézet módosító okiratának és egységes szerkezetű alapító okiratának jóváhagyásáról
- 108/2013. – a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda Pedagógiai programjának jóváhagyásáról
- 109/2013. – a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda Szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyásáról
- 110/2013. – a 2013. évre vonatkozó, de a 2014. évre átnyúló igazgatási szünetek elrendeléséről és a 77/2013. (III. 28.) Kt. sz. határozat visszavonásáról, illetve az igazgatási szünetek új meghatározásáról
- 112/2013. – a Pilisvörösvár 5051 hrsz-ú ingatlan belterületbe vonásáról
- 113/2013. – a Béke u. 3742 hrsz-ú önkormányzati ingatlan értékesítésére irányuló pályázat kiírásáról

Kihirdett rendeletek:

- 19/2013. (VI. 03.) – Az egészségügyi alapellátás közzetéről szóló 6/2005. (XI. 07.) rendelet módosításáról
- 20/2013. (VI. 03.) – Az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 17/2012. (IV. 02.) rendelet módosításáról

A rendeletek és határozatok teljes szövege megtalálható a városi honlapon.



Átalakul a szociális társulás

Az önkormányzati törvény változása miatt át kell alakítani a Pilisvörösvár és Környéke Szociális Intézményfenntartó Társulást jogi személyiséggel működő társulássá. A Napos Oldal Szociális Központ jelenleg Pilisvörösvár mellett Pilisjászfalu, Pilisszántó, Pilisszentiván és Remeteszőlős számára biztosítja a szociális és gyermekjóléti ellátást. Az átalakítás feltétele annak, hogy továbbra is járjon a kiegészítő normatív támogatás az ellátott feladatokra (ez 2013-ban kb. 17,5 millió forint). A társulás július 1. után önálló költségvetési szervként fog működni, a gazdálkodással kapcsolatos feladatait a GESZ mint munkaszervezet látja el. A döntéseket a polgármesterekből megalakítandó társulási tanács hozza. (105/2013. határozat – 9 igen, 1 tartózkodás)

Beszámoló a szociális feladatok ellátásáról

Elfogadta a képviselőtestület a beszámolót a szociális feladatok 2012. évi ellátásáról. (107/2013. határozat – 9 igen, 1 tartózkodás) Az önkormányzat tavaly 51,1 millió forintot fordított segélyekre. Ennek legnagyobb részét (20,5 millió forintot) az ápolási díj teszi ki, 8,4 millió forintot fizettek ki lakásfenntartási támogatásra, 5,3 milliót rendszeres szociális segélyre, 3,9 milliót a 70 év feletti karácsonyi ajándékutalványára. A szociális segélyekre költött összegnek kb. a 80%-át az állam utólag megtéríti az önkormányzatnak. A munkanélküliek száma Pilisvörösváron is évről évre nő, 2012-ben 55 fő részére állapítottak meg foglalkoztatást helyettesítő támogatást, s az önkormányzat közülük 46 főt foglalkoztatott közmunkásként.

Módosulnak az egészségügyi körzetek

A védőnői szolgálat kezdeményezte a védőnői működési körzetek felülvizsgálatát, mert jelenleg aránytalan az ellátandó gyermekek száma. A hármas körzetből több utca átkerült az egyesbe, a változás a következő utcákat érinti: Arany János utca, Bartók Béla utca, Berzsenyi Dániel utca, Csendszabos utca, Egressy Béni utca, Honvéd utca, Ipartelep utca, Iskolakert utca, Katona József utca, Kodály Zoltán utca, Kölcsey Ferenc utca, Mikszáth Kálmán utca, Szent Imre utca, Szent László utca, Tűzoltó utca és Vajda János utca. Egyúttal besorolták az egészségügyi körzetekbe a legutóbbi beosztás óta kialakult új utcákat is. (rendeletmódosítás – 9 igen, 1 nem)

Önkormányzati lakások

Elkelt egy eladásra meghirdetett önkormányzati lakás az Arany János utcában.

Ennek értékesítéséről határozott az önkormányzat, a többi eladásra szánt lakást újból meghirdetik. (111/2013. határozat – 9 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)



Az építendő sportcsarnok helyéről

Fresz Péter és Körössy János képviselők április végén levélben fordultak a polgármesterhez és a képviselőtestülethez, amelyben kérték, hogy a kézilabdacsarnok ne a Búcsú téren épüljön meg. Ehhez csatoltak egy fotót is a tiltakozó aláírásokat gyűjtő ívekről, amelyeket később Körössy János be is mutatott hitelesítésre a jegyzőnek. A testületben ezért újra napirendre tűzték a sportcsarnok kérdését.

Új érvek nem merültek fel a csarnok tervezett helyszíne mellett vagy ellen, hosszú vita folyt viszont az aláírásgyűjtés módjáról, mivel a 406 aláírás közül 279 volt pilisvörösvári lakosé, 2 aláíró kiskorú, 41 aláíró nem vörösvári, 16 aláíró lakcíme nem beazonosítható, 32 aláírónak a megadott címen nincs lakóhelye, és 38 db többes aláírás is volt. Vita volt továbbá az aláírók személyiségi jogainak védelméről; továbbá arról, hogy mennyire biztos, hogy megkapja a remélt pénzt a sportkör; arról, hogy Körössy János mit kért Hadházy Sándor országgyűlési képviselőtől a témában, és hogy szükséges-e az önkormányzati döntések előtt népgyűlést tartani. Az álláspontok nem közeledtek, s végül az a határozat született, hogy nem vonják vissza a márciusi ülésen meghozott határozatot, mivel a Búcsú tér a szóba jöhető területek közül összességében a legjobb helyszín, a Sportcentrum céljára kiszabályozott területen jelenleg nem megépíthető a csarnok, továbbá mivel a 2013. március 7-i ülés óta semmilyen új szakmai szempont vagy szakmai ellenérv nem merült fel a sportcsarnok kiválasztott helyszínevel kapcsolatban, s a pályázat elbírálása már folyamatban van. Vagyis: ha megépül a csarnok, akkor a Búcsú téren épül meg. (115/2013. határozat – 8 igen, 3 nem) ■

FELHÍVÁS

Pilisvörösvár Város Díszpolgára és Pilisvörösvárért emlékérem adományozásával kapcsolatos javaslatételre

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a város lakosságáért példamutatónan munkálkodó polgárok tevékenységének elismerésére a Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem alapításáról és adományozásáról szóló 6/1993 (III. 4.) önkormányzati rendelete alapján

„Pilisvörösvár Város Díszpolgára”
címet és
„Pilisvörösvárért” emlékérmeket
adományoz.

„Pilisvörösvár Város Díszpolgára” cím azon pilisvörösvári polgárnak adható, aki

- a lakosság szolgálatában (közszolgálatban),
- a város fejlesztésében,
- az oktatás-nevelés, közművelődés és egészségügy terén,
- a város kulturális életében

kiemelkedően eredményes, önzetlen, áldozatos, maradandó munkát végzett.

„Pilisvörösvárért” emlékérem azoknak a magánszemélyeknek, csoportoknak, egyesületeknek, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek adományozható, akik vagy amelyek:

- a város társadalmi-, gazdasági-, szociális-, kulturális- és sportéletének bármely ágazatában (közigazgatás, oktatás-nevelés, zene, tánc, képzőművészet, irodalom, egészségügy, szociális gondozás, tudományos élet, testnevelés és sport, közbiztonság, katasztrófavédelem stb.) az adott évben kiemelkedően hasznos munkát végeztek, ill. maradandó eredményt értek el.

Az Önkormányzat a hatályos rendelet szerint egy rendes és egy posztumusz díszpolgári címet, valamint két Pilisvörösvárért emlékérmeket adományozhat.

Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem adományozására javaslatot tehet bármely helyi egyesület, társadalmi szervezet és magánszemély, írásban, rövid indoklással. A javaslatot legkésőbb 2013. augusztus 31-ig a Polgármesternek címezve kell előterjeszteni.

Pilisvörösvár, 2013. május 8.

Gromon István
polgármester

A helyi önkormányzatoknak az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény 244/D. §-a alapján 2013. február 15-éig dönteniük kellett arról, hogy 2013. április 30-át követően folytatják-e a járóbeteg-szakellátási feladat ellátását. Pilisvörösvár Város Önkormányzata a 9/2013. (I. 15.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy 2013. április 30. napja után is biztosítja a járóbeteg-szakellátási feladat ellátását Pilisvörösváron, a Szakorvosi Rendelőintézetben keresztül. Az alábbi cikk ebből az alkalomból szeretne rövid áttekintést adni a pilisvörösvári járóbeteg-szakellátás múltjáról, jelenéről és jövőbeni lehetőségeiről.

A PILISVÖRÖSVÁRI SZAKORVOSI RENDELŐ

A rendelőt 1981-ben alapította a Pest Megyei Tanács VB, akkoriban közép fokú egészségügyi ellátás céljára. Ez magába foglalta a körzeti gyermekorvosi, üzemorvosi, fogorvosi és védőnői ellátást, valamint belgyógyászati, sebészeti, nőgyógyászati, laboratóriumi, röntgen-, fül-orr-gége- és szemészeti szakellátást. Az akkori költségvetés 9 millió Ft volt.

A későbbiekben folyamatosan bővült a szakellátás, jelenleg 23 szakrendelés működik a rendelőben: belgyógyászat, kardiológia, sebészet, érsebészet, nőgyógyászat-terhesgondozás, fül-orr-gégészeti, szemészet, bőrgyógyászat, ideggyógyászat, pszichiátria, pszichoterápia, ortopédia, urológia, reumatológia, felnőtt és gyermek tüdőgyógyászat, röntgen, ultrahang, laboratóriumi diagnosztika, fizioterápia, gyógytorna. Jelenlegi költségvetésünk 250 millió Ft.

A Rendelőintézet székhelye Pilisvörösvár, Fő utca 188. Két telephelyünk van: az egyik Solymáron, a Rákóczi út 4-ben, itt reumatológia, fizioterápia, fül-orr-gégészeti és szemészet működik. A másik a Pilisvörösvár, Fő utca 49-ben, itt fizioterápia és gyógytorna működik.

Intézetünk működteti és szakmai szempontból segíti az alapellátáshoz tartozó iskola és ifjúságorvoslást, valamint a védőnői szolgálatot.

A rendelőintézet épületének tulajdonosa és fenntartója Pilisvörösvár Város Önkormányzata.

A szakrendelő működését az Országos Egészségpénztár (OEP) finanszírozza, a rendelő tevékenységének függvényében, a munkateljesítmény – a betegellátás, a járó-

beteg-szakellátás teljesítménye – alapján. Egyéb bevételi forrás a saját bevételként befolyt bérleti díjak, a háziorvosok rezsiköltségének megtérítése, valamint egyéb eseti bevételek.



Intézetünkhöz tartozó települések: Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszántó, Pilisjászfalu, Pilisszentiván, Solymár, Tinnye. A vonzáskörzetünk kb. 44 ezer fő.

A feladat ellátását 40 fő vállalkozásban szerződött szakorvos és 2 fő közalkalmazott orvos biztosítja. Közalkalmazottaink:

20 fő asszisztens, 1 fő vezető asszisztens (aki egyben műtős szakasszisztens), 1 fő karbantartó, 1 fő kisegítő (aki rehabilitációs), 3 fő recepciós (kettő részállású, egyikük rehabilitációs). Mindnyájan vagy helyi lakosok, vagy a környező települések valamelyikéről járnak be. A gazdasági hivatalhoz 6 fő tartozik: igazgató, gazdasági igazgató, munkaügyi előadó, pénzügyi-számviteli előadó, pénztáros-anyaggazdálkodó, titkárnő.

Dr. Tóth Margit az igazgatói munka mellett egyben szemész szakorvosként is dolgozik a szakrendelőben, heti 1x4 órai szakrendelést végez.

Küldetésünket röviden úgy fogalmazhatnánk meg, hogy kevés finanszírozási pénzből, a költségvetés féken tartásával a lehető legmagasabb szintű járóbeteg-ellátást biztosítsunk a lakosság számára.

2011-ben a szakrendelőben vezetőváltás történt úgy az igazgatói, mint a gazdasági igazgatói feladatok ellátására. Jelenleg, két év eltelte után elmondhatjuk, hogy takarékos és a menedzsment megfontolt döntésein alapuló gazdálkodás mellett, a munkatársak összefogásával, egyensúlyban tartjuk a rendelő pénzügyi helyzetét. A szerződéseket sikerült átláthatóvá tenni, és a feleslegeseket megszüntetni. Jelenleg a szakrendelő pénzügyi és gazdasági mérlege egyensúlyban van, oly-

annyira, hogy a működési finanszírozásból nemcsak a működést tudjuk biztosítani, hanem az elhasználódott, elromlott kisebb értékű műszereket folyamatosan tudjuk pótolni, sőt az épület kisebb felújítására, javítására is jutott pénz. A nagy volumenű teljesítés kompenzá-

A nagy volumenű teljesítés kompenzá-

lására az OEP-től kapott pluszfinanszírozásnak köszönhetően, 7-8 millió Ft értékben nagy értékű műszereket (ultrahangot, refraktométert, perimétert) is be tudtunk szerezni.

Mindezeket úgy tudtuk megoldani, hogy – szigorú költségvetés mellett – egyetlen fillér beszállítói tartozásunk sem keletkezett, és a vállalkozó orvosok számláit is pontosan, időre tudjuk teljesíteni.

A rendelő működése jelenleg az OEP finanszírozásából biztosított. Sajnos nagyobb értékű beruházásra, mint pl. a lift beszerelésére nincs meg a pénzügyi forrás.

A rendelőben a munkahelyi légkör kiegyensúlyozott, a szakrendelő dolgozói nyugodt és biztonságos körülmények között dolgoznak. Számunkra a gyógyítás és a betegellátás szolgálat. Ez a szolgálat nemcsak az orvosok, hanem a szakszemélyzet betegekhez való hozzáállását is érinti. A korrekt szerződések és az azokban foglalt feltételeknek való tisztességes megfelelés az egyik alapvető szempont abban, hogy a jól képzett szakorvosaink ne külföldön, hanem itthon keressenek és találjanak boldogulást. Nekünk, orvosoknak, asszisztenseknek és a gyógyászatban résztvevő minden dolgozónak küldetése van. A rendelő egy közösségi hely, ahová előbb-utóbb mindenki betér. Az itt dolgozók mindegyike a közelben lakik, egyfajta közösséget alkotunk, és egységet vagyunk képesek teremteni széthúzó világunkban.

Sok minden vár még javításra, felújításra. Szinte naponta megy tönkre valami, amit rövid időn belül javítani vagy pótolni kell. Nagyon nagy szükség lenne egy liftre, hogy a nehezen mozgó betegek is feljussanak az emeleti rendelőkbe. Szintén megoldandó feladat a fizioterápia-gyógytorna körülményeinek a javítása. Nagy beruházás, de egyhamar szükségessé válik a röntgen digitalizálása. Egy fontos projekt, ami a lakosság kényelmét szolgálja, az internetes bejelentkezés lehetőségének bevezetése. Mindezek sok pénzt igényelnek, de kitartó munkával, tisztességes gazdálkodással és újabb pénzügyi források megteremtésével nem lehetetlen ezek megvalósítása. Erősen él bennünk a remény, hogy mindezeket egyszer meg tudjuk valósítani.

Szakrendelőnk honlapján: www.vorosvariszakrendelo.hu a rendelő működéséről, a dolgozókról, a szakrendelések idejéről stb. tájékozódhatnak az érdeklődők.

Az ellátással kapcsolatos panaszokat a panaszugyek@pvarszri.axelero.net e-mail címen tehetik meg.

Amennyiben észrevételeik vannak a Rendelőintézzettel kapcsolatban, a honlapunkon újonnan indított vendégkönyvbe írhatják be.

*Dr. Surjáné Dr. Tóth Margit
igazgató*

ELEKTRONIKAI HULLADÉKGYŰJTÉS

Szabaduljon meg Ön is elektronikai hulladékaitól!

Pilisvörösvár Város Önkormányzata ebben az évben is megszervezi a szokásos ingyenes elektronikai hulladékgyűjtést.

**Az idei gyűjtés július 6-án (szombaton) lesz, két helyszínen:
8.00-10.00 Temető parkoló,
10.00-13.00 Búcsú tér.**



Kérjük, használja ki ezt a lehetőséget, és hozza el rossz hűtőszekrényét, televízióját, számítógépét, háztartási kisgépeit és minden egyéb elektronikus hulladékot.

Egyben felhívjuk figyelmét arra, hogy az elektromos hulladékokat év közben csak olyan ingyenes átvevőhelyeken adja le, ahol garantált a szakszerű megsemmisítés, felhasználás, mert különben egy idő múlva az erdőbe kerül. Az erdő szélén lerakott hulladék elcsúfítja környezetünket, az idő múlásával többféle környezeti elemet szennyez (víz, talaj, levegő) és hatása sok esetben elhúzódik.

Elektronikai hulladék-átvevőhelyek Pilisvörösváron:

Elektro-dokki

Cím: 2085 Pilisvörösvár Szabadság út 1.
Tel.: / Fax: 26/330-533
Nyitva tartás: H-P: 9-17 óra Szo: 9-12 óra

Koller Elektronika

Cím: 2085 Pilisvörösvár, Fő út 136.
Tel.: (26) 330-059 / 2. mellék
Nyitva: H-P 08-12, 14-17 óra, Szo: 08-12 óra

Környezetünk állapota mindannyiunk közös ügye, ezért kérjük, óvja Ön is környezetünket!

Gromon István polgármester

FELHÍVÁS PARLAGFŰ- MENTESÍTÉSRE

Felhívom Városunk lakosságát, hogy a parlagfű irtási kötelezettségüknek tegyenek eleget. Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletről szóló 2008. évi XLVI. törvény 17. § (4) bekezdése szerint: „A földhasználó köteles az adott év június 30. napjáig az ingatlanon **a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni**, és ezt követően ezt az állapotot **a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani**.” A gyommentesítés elmaradása esetén növényvédelmi bírság szabható ki **15.000-15.000.000 Ft** közötti értékben.

A **parlagfű** magvai április elejétől kezdődően tömegesen csíráznak, virágzásának ideje zömmel július vége, augusztus és szeptember hónapok. A parlagfű irtása történhet mechanikai eszközökkel (pl. gyomlálás, kapálás, kaszálás). A kézi gyomlálás és kapálás előnye, hogy teljes mértékben eltávolítja a parlagfűvet. Biztos eredményt hoz az évi többszöri, 2 cm magasságban elvégzett kaszálás. Gyomirtó szerek közül elhanyagolt területeken a Casoron G javasolt, a már kikelt gyomnövények ellen glifozát, és glifozinát-ammónium hatóanyagú szerek alkalmazása célszerű.



A Polgármesteri Hivatal jogosult belterületen, a parlagfűves ingatlanokon a helyszíni szemlélt megtartani, majd a parlagfű észlelése esetén az azonnali közérdekű védekezést elrendelni. A közérdekű védekezés költsége és az egyéb, járulékos költségek az ingatlantulajdonost terhelik. **A parlagfű észlelése esetén külön felszólításra nincs lehetőség, azonnal el kell rendelni a kényszerkaszálást.** A Polgármesteri Hivatal által elvégzett kényszerkaszálás után a Pest megyei Környezetvédelmi és Talajvédelmi Igazgatósága szabja ki a parlagfű bírságot. Ez a hatósági jogkör nem tartozik a település jegyzőjéhez. Ezúton kérek minden földhasználót, hogy- az ápolat egészséges környezet, a lakosok egészsége érdekében végezzék el területeik gyommentesítését, ápolását, valamint **a folyamatos gyommentes állapot fenntartását.**

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Eladó vagy kiadó a balatonfenyvesi üdülő

Pályázati felhívás



Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) a 104/2013. (V.30.) Kt. sz. határozata alapján a Balatonfenyves, 4686 hrsz-ú – természetben 8646 Balatonfenyves, Balaton u. 10. sz. alatti – 1/1 tulajdonú, 2496 m²-es összközműves, vízparti területen lévő ingatlant épületekkel, nyilvános pályázat útján értékesíti, 95.000.000,- Ft alsó limitáron. Párhuzamosan a testület meghirdeti az ingatlan bérleti pályázatát is.

Műszaki jellemzők:

- 2496 m²-es összközműves vízparti ingatlan, 3 épülettel és melléképülettel. Összes hasznos alapterülete 502 m².
- A kőépület egyemeletes, 12 szobás, szintenként közös (földszinten férfi, emeleten női) vizesblokkal.
- A szobák 4-8 személyesek, 40 db emeletes, gyermekmértű ágygal és 20 db ágyneműtartós heverővel felszerelve. A heverők és a szekrények jó állapotúak, az emeletes ágyak használhatók, de méretük korlátozza használhatóságukat.
- A faház 5 szobából áll, közös vizesblokkal.

- Külön épületben a konyha és étkezdé.
- Stég, napozó.

Jelenleg az üdülő érvényes működési engedéllyel rendelkezik, „állandó felügyelet nélkül üzemeltetett, idényjellegű, „B” kategóriás gyermek és ifjúsági tábor” kategóriában, 23/2013. nyilvántartási számon. Jelen felszerelésében elsősorban az általános iskolás korosztályok csoportos üdültetésére alkalmas, de más igények kielégítése eszközök átcsoportosításával vagy fejlesztéssel megoldható. Maximálisan üdültethető létszám: 100 fő.

Értékesítés esetén:

- Ajánlati ár: 95.000.000 Ft
- Ajánlati biztosíték (1%): 950.000 Ft

Az ingatlan tulajdonjogát az szerzi meg, aki a pályázati kiírás feltételeinek megfelel, és a limitárhoz képest a legmagasabb vételárat ajánlja meg az ingatlanra.



Bérlés esetén:

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- A pályázó adatait (név, székhely, telefon, e-mail cím, adószám, bankszámla szám, ha már van, en-



gedélyek) és nyilatkozatát arról, hogy a pályázati feltételeket elfogadja.

- A 2013. évi éves bérleti díjra, illetve a fizetési feltételekre vonatkozó ajánlatot (rezi nélkül).
- Az esetleges hasonló tevékenységi körre vonatkozó referenciákat.

Lehetőség van arra, hogy a főszezonon kívül iskolai tanulmányi kirándulások és ún. „erdei táborok” az üdülő területén megszervezhetőek legyenek, illetve nyitottak vagyunk a pályázók egyéb üdültetési ötleteinek, elképzeléseinek értékelésére, amit kérünk a pályázati anyagban bemutatni.

A nyertes pályázóval határozatlan idejű bérleti szerződés megkötésére kerül sor, amelyet bármelyik fél a másik félhez intézett írásos nyilatkozatával, külön indoklás nélkül, 9 hónapos felmondási idővel felmondhat.

Pályázati feltételek:

- Bármely természetes vagy jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság pályázhat.
- Az ingatlan vételére vagy bérletére vonatkozó ajánlatot **2013. július 5-én 10 óráig** lehet eljuttatni az Önkormányzathoz postai úton, vagy zárt borítékban a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati helyiségében elhelyezett urnába lehet bedobni. (Postacím: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)
- A borítékra rá kell írni: „Pályázat a Balatonfenyves, Balaton u. 10. sz. alatti ingatlan vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel”, illetve: „Balatonfenyvesi üdülő bérleti jogának pályázata. A borítékot csak a Bíráló Bizottság bonthatja”.



A pályázatokkal kapcsolatban további információk a hivatal műszaki osztályán a 06-26-330-233 / 220-as melléken, vagy a soltkinga@pilisvorosvar.hu e-mail címen, Solti Kinga ügyintézőtől kérhetők. A részletes pályázati kiírások megtalálhatók a városi honlapon: www.pilisvorosvar.hu. A pályázat bontására a Polgármesteri Hivatal Jegyzői szobájában 2013. július 5-én 10 órakor kerül sor, mely nyilvános.

Gromon István
polgármester



Az ingatlanokra az ajánlatokat a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában lehet leadni (Pilisvörösvár, Fő tér 1.). A határidők felől érdeklődjének a megadott telefonszámokon.

ELADÓ LAKÁS

Arany J. u. 1/a. II/5.

Bruttó 63 m² – 2 szoba, étkező-konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, kamra – fűtés: 3 db hőtárolós kályha – melegvíz: villanybojler

9.500.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ LAKÁS

Arany J. u. 1/a. II/6.

Bruttó 63 m² – 2 szoba, étkező-konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, kamra – fűtés: 3 db hőtárolós kályha – melegvíz: villanybojler

9.900.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Béke u. 3742. hrsz.

620 m² területű ingatlan

2.200.380,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 156. mellék vagy 30-816-2224

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

**Tisztelt
Pilisvörösvári Polgárok!**

A közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 93.§ (2) bekezdése alapján július 1-je Magyarországon a Közszolgálati Tisztviselők Napja, amely a közigazgatási szerveknél – a munkaviszonyban állókra is kiterjedően – munkaszüneti nap.

Fentiekre tekintettel **2013. július 1-jén (hétfőn) a Polgármesteri Hivatal zárva tart.**

Kérem szíves megértésüket!

Pilisvörösvár, 2013. május 31.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

ELADÓ LAKÁS

Ady Endre u. 8. I/3.

Bruttó 69 m² – 2,5 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, terasz – fűtés: gáz – melegvíz: villanybojler

9.700.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Akácfa u. 13/a.

Közművek az ingatlan előtt

14.400,- Ft/m²

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Pataksor u. 4513/2. hrsz.

1473 m² üdülőövezet besorolású telek (20%-os beépíthetőség) – villany, víz, gáz az ingatlan előtt

7.400.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Szondi u. 108. 3519. hrsz.

576 m² alapterületű, vízóra az ingatlanon belül található, gáz, elektromos áram és csatorna az ingatlan előtt biztosított.

7.200.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELKEK

7657/1. és 7657/2. hrsz.

Összesen 11065 m², megvásárolható az egész, vagy min. 4000 m² terület

8.840 Ft/m² +ÁFA

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELINDULT A VERSENY

Május 15-én lezárult a „Legszebb konyhakertek” pályázatra való jelentkezés határideje. Városunkból 16-an adták be jelentkezési lapjukat.

Felkerestük a versenyben részt venni kívánókat, fotókat készítettünk a kertek jelenlegi állapotáról. A bíráló bizottság ezen kívül kétszer fogja megnézni a kerteket. Akkor is készülnek majd felvételek, így folyamatában tudjuk majd bemutatni a növények fejlődését, a kertek alakulását.

Mindenhol szívesen fogadtak bennünket, végigvezettek a „birodalmukon”, lelkesen ecsetelve eddigi tevékenységüket és a későbbiekben megvalósításra váró terveiket.

Minden versenyzőnek sok sikert kívánunk!

Kovács László Kertbarát Kör



FELHÍVÁS

**Nyerj egy fát ovidnak,
iskoládnak!**

A Kertbarát Kör **rajzpályázat**ot hirdet a pilisvörösvári gyerekek részére:

Téma: „Az én kertem”

Leadási határidő: **2013. július 5.**

Leadási cím: Művészetek Háza portáján (postán: 2085 Pilisvörösvár, Fő utca 127.)

Fődíj: Egy díszfa a nyertes pályázó intézményének, cserepes virágok a nyertes képek rajzolóinak.

Díjátadás és kiállítás-megnyitó a rajzokból a Vörösvári Napokon, 2013 augusztusában.

További információ: Valachi Kati rendezvényszervező

tel: (26)-330-470

e-mail: kozmuvelodes@mhpv.hu

www.mhpv.hu



Az idei hősök napi ünnepségen szép számmal vettek részt az ünneplők május 25-én, szombaton délelőtt. A megemlékezés a hagyományokhoz híven a temetőben, a katonasíroknál kezdődött, először a magyar és német, majd a szovjet katonák emlékművénél helyeztek el koszorút az emlékezők. A Nostalgia Dalkör énekelt, és Sax László, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke mondott beszédet.

A megemlékezés a Hősök terén folytatódott a Himnusz éneklésével, majd a Templom téri iskola tanulóinak műsorával. A fiatalok által szavalt versek sorában egy háború különböző fázisainak lelkiállapotát fedezhette fel a figyelmes hallgató: Petőfi Sándor Csataban című verséből még süt a lelkesedés („Utánam, katonák, / Utánam, magyarok!”), és Szabó Dezső is a magyarságot próbálja felrázni – bár némi gúnnyal a sorok között („De rakhatsz rám hegyet, hatot: / Míg magyar van: feltámadok”), Tóth Árpád már az elhunytakat inti nyugalomra („De te feledd az ágyút már, – te álmodd: / Hazaértél, s ugat vén, hű ebed”),



Illyés Gyula az új honban bizakodik („Új hont érlel a föld, ahol elestek”), Juhász Gyula sokat emlegetett Consolatioja pedig az itt maradtak derűs-szelíd emlékezését írja le („Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek”).

mennyi háború végét kellett, hogy jelentse. A tömegek ünnepelve fogadták, mert bíztak abban, hogy a háború lehetőséget nyújt a valós vagy vélt politikai sérelmek orvoslására.

A hadkötelezettek lelkesen tettek eleget a mozgósítási parancsoknak. Akkor még senki sem számított arra, mi-lyen borzalmak lesznek a küzdelmek. Azt persze mindenki sejtette, hogy lesznek majd sebesültek, meg talán halottak is, de abban is bíztak, hogy nem ők esnek áldozatul. Aztán ha majd kitudatásokkal dekorálva leszerelnek és hazatérnek, a kandalló előtt ülve, amúgy Hány János módjára mesélhetik unokáiknak a háborús történeteket. – Nem így történt.” Ismerjük a végül nem utolsóra sikerült háború és a következő nagy háború történetét

is: „Egy egész nemzedék került fakesztek alá, egy egész nemzet lett tövig visszavágyva”.

A szónok ezután a hősök-ről való megemlékezések történetéről beszélt. 1917-ben az Országgyűlés törvényt fogadott el az éppen dúló háborúban a hazáért küzdő hősök-ről, mi szerint minden községnek meg kell örökítenie azok nevét, akik a településről életüket áldozták a hazáért. Május utolsó vasárnapját egy 1924-es törvény avatta nemzeti ünnepé. 1945 után ezt a diktatúra eltörölte, a következő megemlékezésre csak 44 évvel később, 1989-ben kerülhetett sor, Szekszárdon. Immár 23 éve ismét szabadon emlékezhetünk hőseinkre.

DERŰRE HÁBORÚ

Ezt az ívet idézte fel ünnepi beszédében *Ferencsák Mihály* főtörzsőrmester, a Magyar Honvédség Szentendrei Altiszti Akadémiájának protokollászlója is: a kezdeti lelkesedés után a nem várt borzalmakat, majd az emlékezést.

„1914-ben kitört a nagy háború, ami az elképzelések szerint valamennyi háború végét kellett, hogy jelentse.



A koszorúk és virágok elhelyezése után a Német Nemzetiségi Vegyeskórus és a Nostalgia Dalkör egyesített kórusa énekelte el az „Oly messze távol otthonától...” kezdetű dalt, majd Gromon István polgármester osztotta meg néhány gondolatát a jelenlévőkkel arról, hogy szükséges-e még ma is emlékezni a háború áldozataira. Igaz, ma már csaknem 100 évesek lennének, akik a második világháborúban esettek, de mi sem vagyunk soha bebiztosítva: gondoljunk csak a 20 évvel ezelőtti délvidéki háborúra, ami sokkal inkább kézzelfoghatóbb számunkra. A legfontosabb cél, hogy az emlékezés fennmaradjon, ennek kulcsa pedig a következő generáció. Épp ezért örömteli, hogy a megemlékezők között fiatalok is voltak.

A Szózat közös eléneklése után befejezőképpen Feldhoffer János fújta el trombitán az *Il Silenziót*.

Sólyom Ágnes

Tóth Árpád: Katonasír

*Magányos sír a keskeny, elhagyott
Völgyben, keresztje ferde már, veszendő,
De gyapjas hó a vállát – enyhe kendő –
Szelíden védi, s rojtul ráfagyott*

*Kis jégcsapok gyémánt díszre ragyog:
Míg lent a néma bíborban derengő
Mélységben zárt szemekkel és merengő
Arccal nyújtózik egy ifjú halott.*

*Ha veres szemmel s arany nap-sisakban
A hajnal újra a hegyekre csattan,
Pihenj, kedves, nem kell már harcra szállnod,*

*Sírod felett még bús moraj lebeg,
De te feledd az ágyút már, – te álmodd:
Hazaértél, s ugat vén, hű ebed...*





Az idei év jubileumi a Cziffra György Zeneiskola életében. Idén ünnepli ugyanis létrejöttének 50. évfordulóját. Ebből az alkalomból nyílt kiállítás az elmúlt 50 év fényképeiből, dokumentumaiból az iskola aulájában május 18-án, szombaton.

50 ÉV ZENE

Régi és jelenlegi diákok, egykori és mostani tanárok és sok-sok érdeklődő gyűlt össze a napos szombat délutánon, hogy közösen idézzék fel a Zeneiskola elmúlt 50 évének legszebb pillanatait. Természetesen egy zeneiskolai megnyitói mással is kezdődhetne, mint zenével.



Szabó Júlia,
az iskola egykori
igazgatója

A növendékek előadása után Oláhné Szabó Anita igazgatóhelyettes köszöntötte a jelenlévőket. Eljött Szabó Júlia is, az iskola egykori igazgatója, aki több mint 25 éven keresztül dolgozott itt,

előbb tanárként, majd igazgatóként. Meghatottan idézte fel az itt töltött éveket, elmondta, hogy nagyon szeretett Vörösváron dolgozni.

Az iskola 50 évének történetét Gromon István polgármester idézte fel, aki maga is diákja, majd tanára volt az iskolának. Az ő beszédéből közlünk most néhány részletet.

„A pilisvörösvári zeneiskola csiráját az 1955-ben Solymáron alakult zeneoktatói munkaközösség képezte, amelyhez 1957-ben csatlakozott Pilisvörösvár is. Ezt a munkaközösséget 1961-ben átvette a solymári Művelődési Ház, majd 1963. szeptember 1-jén ebből alakult meg a Pest Megyei Tanács V. B. művelődési osztálya szervezésében az Abonyi Állami Zeneiskola solymári, pilisszentiváni és pilisvörösvári kihelyezett tagozata. A pilisvörösvári tagozat három tanszakkal – zongora, hegedű, szolfézs – indult. Az első tanárok Pöltl Károlyné (Mária néni) zongoratanár, Mudry Lajos hegedűtanár és Szabó Júlia szolfézs-tanár voltak.

1966-ban a solymári, a pilisvörösvári és a pilisszentiváni zeneiskolát Érdhez csatolták, így jött létre a Budai Járási Körzeti Állami Zeneiskola, melynek mi a „Pilisvörösvári Kihelyezett Tagozata” lettünk.

Ennek a zeneiskolának az első évfolyamán kezdtem meg én magam is a zenei tanulmányaimat 1966-ban. Akkor a három tanszakon összesen 49-en voltunk. Az oktatás a mai Művészetek Háza helyén álló egykori Herbszt vendéglő épületében, az akkori kultúrházban, működött: a szolfézsórák a nagy táncterem melletti teremben voltak, a hangszeres órák pedig az udvar végében lévő toronyépületben. [...]

A pilisvörösvári zeneiskola évről évre rohamosan fejlődött; széleskörű zenei oktatást nyújtó iskolává vált, billentyűs, vonós, rézfúvós, ütős, fafúvós és elméleti tanszakkal. 15 évvel az indulás után, 1978-ban az iskolának már 140-160 növendéke volt, akik közül jó néhányan zenei pályára kerültek. [...]

Az 1990-es rendszerváltozás az élet minden területén, így zeneiskolánk életében is fordulópontot jelentett. Az első szabadon választott önkormányzat már néhány hónappal a megalakulása után, 1991 februárjában döntött az önálló pilisvörösvári zeneiskola létrehozásáról, s mint újdonsült fenntartó minden erejével igyekezett forrást találni a zeneiskola méltóbb elhelyezésére.

Ezt a forrást végül az önkormányzati ráfordítás mellett a bajor állam támogatása jelentette, melyet egy Bildungszentrum (oktatási központ) létrehozásához nyújtott Pilisvörösvár számára. A zeneiskolát is magába foglaló Német Nemzetiségi Képzési Központ (NNKK) alapkövetétele 1992-ben volt, s a beruházás az év végére már be is fejeződött. A Bildungszentrum átadásával a zeneiskola önálló és végleges helyet kapott a Szabadság u. 21. szám alatti épületben. Az új épület minőségi változást jelentett az iskola életében, hiszen ettől kezdve akusztikailag tervezett, hangszigetelt, világos oktatótermek és egy 400 főt befogadó előadóterem segítette az oktatást.

A korábbi tanulói létszám megkétszereződése miatt azonban már az új épület is szűknek bizonyult, ezért 2006-ban Pilisvörösvár Város Önkormányzata arról döntött,

hogy a Fő u. 127. sz. alatti Községi Ház felújításával és bővítésével elégíti ki a művészeti iskola megnövekedett helyigényét. A beruházás 2006 nyarán meg is kezdődött, de 2007-ben megfenekelett, s az építkezést csak 2010 májusában sikerült befejezni.

A több mint 400 millió forintos beruházás révén az iskola – ha négy év hányattatás árán is – de végre tágas és szép, minden szempontból méltó elhelyezést kapott, s – úgy vélem – a 2010-es években a pilisvörösvári zeneoktatás eddigi csúcspontjára jutott. Éppen azért nagyon fájdalommal, súlyos veszteségként éltem meg, hogy az évek közös munkájával felépített, nagyszerűen működő, Művészetek Háza nevű többcélú intézményt az iskolák állami fenntartásba vétele miatt a tavalyi évben ismét szét kellett darabolnunk.

Ugyanakkor nagy öröm számomra, hogy az elmúlt két évtizedben kialakult tanári kar az átalakulás közepette is együtt maradt, s a Berchy József (zongora), Hi-



dasné Örfi Gabriella (fuvola), Hoósné Török Emese (szolfézs), Kozek Balázs (trombita), Sax Norbert (harmonika), Oláhné Szabó Anita (hegedű), Tácsik Zsuzsanna (gordonka) és Vörös Tibor (trombita) által képviselt mag és a hozzájuk csatlakozott többi kiváló kolléga munkájának köszönhetően a zeneiskola munkája töretlen.”

A kiállítás megnyitóját koncert követte, ahol Pest megye nyolc zeneiskolájának legtehetségesebb növendékei adtak ízelítőt zenei tudásukból.

Palkovics Mária



DIÁKKONCERT NAGYON MÁSKÉNT

UDVARI VIGASSÁGOK A ZENEISKOLÁBAN

Mi, a régi rendszeren felnőttek nehezen tudjuk elképzelni, hogy másképp is lehet zeneiskolai diákkoncertet adni, mint ahogyan azt megszoktuk. Bizonyára sokak emlékezetében él élénken vizsgakoncertjeink képe: tömött sorokban ülő szülők, nagyszülők néma csöndben, reszketve, vajon ivadékuk mikor ront, izguló, félajult gyerekek, akiknek a tenyere izzadságtól csúszkál a hangszeren. Ilyesmi a május 3-ai rendezvényen nem volt, hanem: jókedv, vidámság, kedvelt zenedarabok.

Bizonyára még felhőtlenebb lehetett volna az este, ha nevéhez méltóan az udva-

ron lehetett volna megtartani, de sajnos az időjárás közbeszólt, így az épületbe kényszerült a rendezvény, épp csak a lángost süttették és a virslit főzték az ajtón kívül.

A legfiatalabbak kezdték a koncertet, sokféle hangszert hallhattunk megszólalni. Ahogy az előadók életkora nőtt, úgy komolyodott az előadások színvonala is, és ekkor már csukott ajtó mellett játszottak az ifjú művészek. A hangulat a tetőfokára hágott, amikor a zeneiskola vonósegyüttese Oláhné Szabó Anita vezetésével kalóruhába öltözve lépett a terembe. Közben aki kis szünetre, beszélgetésre

vágyott, az talált magának finom falatokat is hozzá bőséggel. Így volt teljes az élmény a vidám, zenés tavaszi estén.



„WENN DER WILLE DA IST, MAN FINDET WEGE” HAMAROSAN JÖN VÖRÖSVÁRRA A TRINA ZENEKAR

Az Udvari vigasságokon részt vett a Trina Orchestra két főszerzője is: a gerstetteni zeneiskola igazgatója, Thomas Neumann és Cébázat zeneiskolájának igazgatója, Yann Maniez is. Kérdésünkre meséltek arról, hogyan is szerveződik az idei program.

Fiatalok Európában

„Négy éve jött az ötlet, hogy háromnemzetiségű (TRINAZionale) zenekart állítsunk össze fiatal zenészekből. A program egyik

legfontosabb mozzanata ez, hogy fiatalok találkozzanak, ismerkedjenek Európával, felébredjen az érdeklődésük más emberek, nemzetek iránt, és megtanuljanak bízni önmagukban is. Mivel a zene egy nemzetközi nyelv, talán ezen keresztül a legkönnyebb az egymással való ismerkedés. Tavaly kitüntetést is kapott az Európai Parlamenttől Strassbourgban ez az Európában egyedülálló program.

A program első fejezete Gerstettenben kezdődött, 2012-ben Cébázatban volt a találkozó. Idén Pilisvörösváron gyűlnek

össze a magyar, német és francia fiatalok július 20. és 28. között. Ebből négy teljes napot próbával töltenek, de természetesen ismerkednek majd a kultúrával, a helyi étkezési szokásokkal és a környező településekkel is.

A koncert – július 26.

A hét csúcspontja a július 26-án a zeneiskolában tartandó koncert lesz, amelyre a belépés ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várunk rá! Az idén 76 fiatal alkotja a zenekart.

A készülődés természetesen már hamarabb elkezdődik. Június elején kiosztásra kerülnek a kották, így a diákok még tanáraikkal együtt kigyakorolhatják a nehezebb részeket. Több tanár is részt vesz a programban, ők vezetik az egyes hangszercsoportokat, hiszen a megfelelő haladás érdekében nem gyakorolhat mindig együtt az egész zenekar.

A koncertdarabok megválasztása is alapos előkészítő munkát igényelt. Mivel viszonylag rövid a próbaidő, ezért nem lehet a másfél órás koncertet a legnehezebb, technikás darabokkal megtölteni. Ilyen is lesz természetesen, de mellette közismert,



T
2013. július 26. péntek 19:00
Pilisvörösvár Művészetek Háza Színházterme

TRINA ORCHESTRA ES HEST

Koncert
a Művészetek Háza Pilisvörösvár Művészetek Házában július 26. péntek 19:00
Közös előadás

közkedvelt darabokat is hallhatunk majd, illetve olyan műveket, amelyek a résztvevő nemzeteket jellemzik. Különlegességet is hallhatunk idén is, találtunk egy olyan darabot, ahol szólószongora játszik a fúvószenekarral. Ez nagy ritkaságnak számít.

Utolsó alkalom?

Háromrészesre terveztük ezt a projektet, ami persze nem azt jelenti, hogy nem le-

het folytatása. Rengeteg előkészítő munkával jártak-járnak ezek a találkozók, ami nekünk, szervezőknek sok időnkbe kerül. Aprólékosan át kell előre beszélni, meg kell tervezni mindent, hogy a próbahéten már zökkenőmentesen menjen. Másrészt egy ilyen projektnek a költségei sem elhanyagolhatók. Igyekeztünk minden támogatási formát megtalálni, hogy a fiatalok hozzájárulási költségei ne szökjenek az egekbe, nehogy ez legyen az akadálya annak, hogy részt vegyenek a programban.

Média

Most is, mint eddig minden évben, élő internetes közvetítés lesz a koncert alatt, így akik otthon maradtak, azok is élőben hallhatják a koncertet.

Saját fényképészünk és videósunk van – utóbbi rendező is –, hogy jól tudjuk prezentálni az eseményeket. Az internetes oldalunkon rengeteg kép, zene található: <http://trina-orchestra.eu>

Saját facebook oldalunk is van, ahol a fiatalok évközben is meg tudják egymással osztani a gondolataikat.

Reméljük, hogy ezek a fiatalok a modern technikai eszközök segítségével kapcsolatot tartva a jövő partnerkapcsolatának alapjai lesznek.

Komáromi-B. Hajnalka

A sváb törzsasztal a nyári szünet után legközelebb szeptember 12-én (csütörtökön) 17.00 órakor találkozik a Temp-lom téri Nemzetiségi Általános Iskola könyvtártermében. A tagok minden érdeklődőt szeretettel várnak!

FELNŐTT KÉPZŐMŰVÉSZKÖR
INDUL
(14 ÉV FELETTÉK RÉSZÉRE)

2013. SZEPTEMBERÉTŐL
NAPÚT RAJZISKOLA
NÉVEN
A
PILISVÖRÖSVÁRI
MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN

VEZETI:
ÓDOR TÜNDE
FESTŐMŰVÉSZ

IDŐPONT:
2013. SZEPTEMBER 5-TŐL
MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN
17-TŐL 19 ÓRÁIG

HELSZÍN:
MŰVÉSZETEK HÁZA
PILISVÖRÖSVÁR, FŐ U. 127.
ZÖLD TEREM

INFO:
+36 30 857 6430
WWW.ODORTUNDE.EOLDAL.HU
WWW.FACEBOOK.COM/ODORTUNDE

A HÁTTERBEN NAPÚT-NOVENDÉK-KÖZÖS ALKOTÁSA LÁTHATÓ

ÉLELMISZER-TÁR

NYITVA TARTÁS:
Hétfőtől Péntekig
06:00-10:00 és 14:00-22:00
Szombat, Vasárnap
14:00-22:00

Megújuló és egyre bővülő árukészlettel várjuk kedves Vásárlóinkat!

Alapvető élelmiszerek, tejtermékek, pékáruk, szeszes italok, szénsavas és szénsav mentes üdítők, gyümölcslevek, édességek, egészségügyi termékek, konzervek, kávék, teák és még sok-sok fel nem sorolt termék!

Illetve továbbra is kapható: hamburger, hot-dog, melegszendvics, szendvicsek

Pilisvörösvár Vásár Tér 6.
(A Kápolna mellett)

Készülj, Pilis! Jön az
hamarosan!

Lovastábor Piliscsabán

Rider's Club

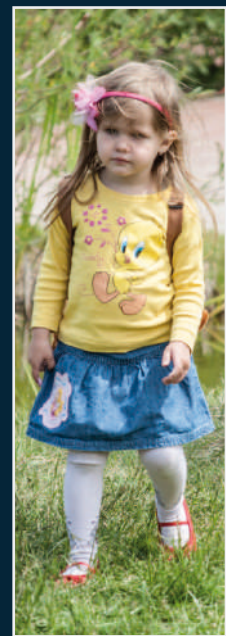
8 000,-Ft/nap
40 000,-Ft/hét

www.ridersclub.hu
lovarda@ridersclub.hu
(+36) 20 572 2377

Május 26-án igazi gyerekbarát „felfordulással” ünnepelte a Művészetek Háza a gyermeknapot. A színpadot a Lahmkruam Helytörténeti Parkban állították fel, ahol egymást váltották a kisebbek és nagyobbak előadásai. Délután a Mint a pinty, este az Alapzaj zenekar koncertezett. Ezen a napon lehetett nyereményre váltani a Művészetek Vára pecsétgyűjtő játék pontjait is.



GYERMEKNAPI FELFORDULÁS



KÖSZÖNET A „GYERMEKNAPI FELFORDULÁS” LEBONYOLÍTÁSÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELÉRT!

Május 26-án a Petőfi utcai Lahmkruam Parkban megrendezett Gyermeknap Felfordulás a város sok polgára, pedagógusa, civil egyesülete, vállalkozása nyújtott önkéntes munkájával segítséget.

Fellépők és önkéntesek:

Alapzaj zenekar, Angel Dance, Holiday SE, Kolibri SE, KörBeszintisza Táncsoport, Ligeti Csepereő Óvoda óvodásai, Palánta Általános Iskola, Rainbow Team SE, Zeneiskola Mini Schramli zenekara, Almafa-Solymár, Fébé Szociális és Rehabilitációs Szolgáltató Közhasznú Kft. Piliscsaba,

Gradus Egyesület, Hau János és családja, NOE Pilisvörösvári csoportja, Pilisi Anyukák Klubja, Szebb Környezetünkért Egyesület, Türk János

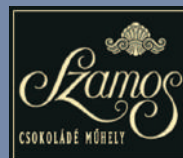
A gyermeknapon került sor a Művészetek Vára pecsétgyűjtő játék eredményhirdetésére is. A fődíjként szolgáló élmény ajándékokat felajánlották:

A Szamos Marcipán – műhelylátogatással az ovis korosztály számára, a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér – látogatással az iskolás korosztály számára. A kisebb ajándékok megvásárlásához,

a fellépő gyerekek ajándékához, a reptérre való eljutáshoz segítséget nyújtottak:

Kiemelt Támogató: Sikari Patika, Varázskő Kft.
Támogatók: AB Aegon pilisvörösvári képviselet, Góliát Gumiklinika, Gondola Pizzéria, JOC-Print, Juhász Ablak, Kreatív5let Bolt, KRIVI Zöldséges, LA RAZA Gyarmatáru, Dr. Saufert Gyula állatorvos, Stéhlí Szervíz és Kereskedés, Style Box, Payroll Consulting Könyvelő és Tanácsadó Iroda Ezúton köszönetet mondunk Nekik!

Művészetek Háza





FELFÉRTÉ KÉPEKBEN



MŰVÉSZETEK VÁRA PECSÉTGYŰJTŐ JÁTÉK FŐDÍJ KIRÁNDULÁSAI

A Művészetek Vára pecsétgyűjtő játék második évadjában is sok pecsét talált gazdára a vörösvári gyermekek között. A szeptember 6-án induló sorozatban 36 alkalommal volt lehetőségük a gyerekeknek rendezvényeinken pecsétet szerezniük. A Gyermeknap Felfordulásán több mint 160 család váltotta ajándékra a füzetét, és közülük 55-en lettek fődíjasok. Köszönjük támogatóinknak, hogy ajándékhoz és élményekhez tudtuk a juttatni a gyerekeket.

Az ovis korosztály a Klapka utcában működő Szamos Marcipán üzembem ismerkedhetett a marcipánkészítés érdekességeivel. Láthattuk a keverő, nyújtó gépeket, de a szorgalmas ügyes kezeket is, amik a masszából különböző figurákat varázsolnak a torták tetejére. A műhelyben található dolgok közül a gyerekeknek legjobban a csokifolyó, az óriás habverő és a csomagológép tetszett. Köszönjük az üzem vezetőjének, Szamos Lászlónak, hogy lehetővé tette, hogy a város minden óvodájából összeálló kis csapat részt vehessen a látogatáson.

Az iskolások – elsőtől, kilencedik osztályig – a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtérre kirándultak el. A programot Hardy Mihály kommunikációs igazgatónak köszönhetjük, aki végigkísért bennünket a reptér minden olyan pontján, ahová magánemberként nem lehet eljutni, és rengeteg olyan dolgot tudhattunk meg a működés hogyanjáról és miértjeiről, amit csak a helyszínen lehet megérteni.

- Miért fontos, hogy ne legyen hosszú a fű a kifutópálya mellett?
- Miért van a tűzoltók nadrágja hozzávarrva a bakancsukhoz?
- Hány vízgyűjtő van Magyarországon legnagyobb tűzoltóautójának?
- Miért nem tud egy repülőgép tolatni?
- Mi az a szélnyírás?

Sorolhatnám még a kérdéseket, érdekességeket, aki kíváncsi a válaszokra is, keresse a gyerekeket, akik ott voltak a kiránduláson.

Misi bácsinak a következő néhány sorral köszönök a gyerekek a felejthetetlen élményt:

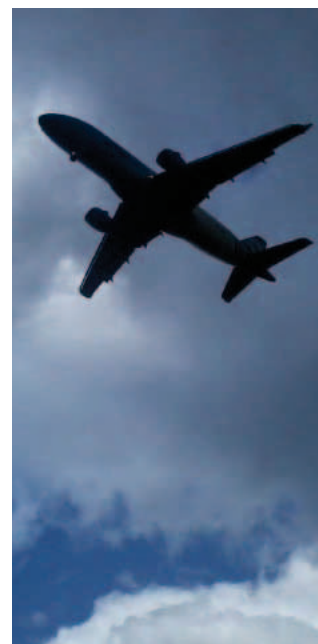
„Szerintem az volt a legjobb, amikor a fejünk fölött szálltak le a repülők.”

„És amikor kellett mászni a kiképzőpályán, az is elképesztően jó volt.”

„Nagyon jó volt az, hogy egyszerre három katonai repülőgép volt ott.”

„Izgalmas volt, hogy a tűzoltók elmesélték, hogy ki kell venniük egy bábút, onnan ahová el van dugva a gyakorló pályán. Mi nem vettünk fel 20 kilós ruhát, és égett a lámpa, de a tűzoltók sötétben kell kihozzák a bábút.”

Valachi Katalin Művészetek Háza



TÖBB MINT FAVÉDELEM

2_{IN}1: ALAPOZÓ ÉS LAZÚR EGYBEN



» viasztartalmú vízlepergető adalékot tartalmaz,
növeli a fafelület víztaszító hatását

» mélyen beszívódik a farostok közé

» kiemeli a fa erezetét

» nem pattogzik le, nem hólyagosodik

*Időjárásálló és környezetkímélő lazúrok
Magyarország legnagyobb gyártójától.*



trilak festékstúdió



MÜLLER festékáruház

2085 Pilisvörösvár, Fő u. 3.

KAPHATÓ:

A Fő utcai Krigli sörözőben évek óta megrendezik a hagyományos biliárdbajnokságot. Ez azonban nem a sokak által ismert amerikai biliárd, hanem a hagyományos, de kihálófélben lévő, 120-as fás változat, melyet Magyarországon főként svábok lakta településeken játszottak. Idén tizenegyedik alkalommal került rá sor.

JÁTÉKOS HAGYOMÁNYŐRZÉS

A bajnokság

Május elsején rendezték meg a biliárdbajnokság utolsó fordulóját a Krigliben. Azt, hogy mi is ez a játék, mitől más, mint a közismert biliárd, Pándi Gábortól, a bajnokság ötletgazdájától tudtuk meg.



„Ez egy régi hagyományos játék, amit sváb őseink a múlt században játszottak, a háború előtt is. A legtöbb kocsmában kicserélték a régi asztalokat az amerikai biliárd asztalokra, amelyiken lukák vannak a sar-

kokban, de nálunk valahogy megmaradt ez a régi játék, és 11 éve rendezünk bajnokságot.” Eleinte tizenkettő, ma már huszonnégy játékosal zajlik a bajnokság, körmérkőzéses rendszerben. Huszonhárom hétig tart, minden héten minden játékosnak egy mérkőzést kell játszania. „A kocsmá falára ki van téve egy táblázat, oda írjuk az eredményeket. Végén pedig van egy eredményhirdetés, amikor főzünk közösen, és kiosztjuk a díjakat. Nagyon népszerű a verseny, vannak solymári résztvevők is, de volt már szentiváni és szántói induló is. Bárki nevezhet, de a lét-



számot már nem akarjuk tovább bővíteni, mert akkor nagyon elhúzódná a bajnokság, de mindig vannak, akik kiszállnak, a helyükre pedig újak jöhetnek.”

A tizenegyedik bajnokság tavaly októberben kezdődött, és idén áprilisban ért véget. Pándi Gábortól azonban azt is megtudtuk, hogy azoknak is van lehetőségük a játékra, akik inkább párosban vagy csapatban indulnának.

„Minden évben János napkor, karácsony és újév között csinálunk egy egynapos, páros versenyt, illetve többször volt már solymári-vörösvári csapatbajnokság is.”

A szabályok

Amint a képeken is látszik, ez nem a megszokott biliárdasztal, amit a legtöbb helyen láthatunk. Ennek megfelelően természetesen a játékszabályok is mások.

„Ez a karambol biliárddnak egy különleges változata, amikor öt fabábu áll az asztal közepén, a középső piros bábu ötöt ér, a mellette lévő két fehér hármat-hármát, a két szélső fehér pedig kettőt-kettőt. Mindig a piros golyót kell meglökni a játékosnak, azzal el kell találni a másik két golyó közül valamelyiket, és a két másik golyónak kell a bábukat felborítani úgy, hogy előtte falat kell érnie, tehát közvetlenül nem lehet fellökni a bábút. Amennyiben véletlen a piros golyó borít fel egy bábút, az rossz, azt a pontot az ellenfél kapja. A mérkőzés 120 pontig tart, egy lökésből maximálisan 19 pontot lehet elérni.”

Hagyományörzés

Ez tehát egy német eredetű játék, melyet az országban nagyon kevés helyen játszanak. Akad azonban néhány hely, ahol játsszák, ha nem is pont ugyanezekkel a szabályokkal.



„Találtunk szintén sváb településeket, Szigetszentmárton és Szigetújfalut, ahol ugyanaz a játék meghonosodott, egy másik szabállyal játszott változata pedig Békés megyében él. Itt ugyanígy állnak a bábuk az asztal közepén, de ők nem a piros golyóval löknek, hanem a fehérrel meg a sárgával. Ez egy kicsit

A XI. pilisvörösvári biliárdbajnokság eredményhirdetését május elsején tartották, ahol a díjakat Gromon István polgármester adta át. Első helyezett lett Apollónia György 22 győzelemmel és egy vereséggel, második Mirk Tibor 21 győzelemmel, 2 vereséggel, harmadik pedig Pándi Gábor 19 győzelemmel és négy vereséggel. Az első helyezett, Apollónia György az eddigi 11 bajnokságból hatszor végzett az élen.

nehézebb változat. Voltunk már ott játszani, több mint 500 igazolt játékosuk van, de sajnos túl messze van nekünk. Ők keresik a világban is a kapcsolatot, de pont ugyanilyen szabályokkal sehol nem találták.”



Vörösváron régen nagyon népszerű volt, ma már csak 4 asztal működik nyilvános helyen. A volt KIOSZ épületében használaton kívül van egy faragott asztal, amely az esztergomi püspöki palotából került Vörösvárra. A biliárddnak ez a változata azonban tulajdonképpen kihálóban van. Így ez az évről évre megrendezett bajnokság nem csupán játék és szórakozás, hanem hagyományörzés is egyben.

Palkovics Mária

A magyarországi németiség sokáig kitelepítésnek nevezett elűzetéséről szóló sorozatunkban most dr. Szabó Dezső, az ELTE Germanisztikai Intézetének tudományos munkatársa, a Balassi Intézet nemzetközi igazgatója gondolatait olvashatják az események történelmi háttéréről: mi is történt valójában.

GONDOLATOK AZ ELŰZETÉSHEZ

1.



Dr. Szabó Dezső

A több mint 200.000 magyarországi német elűzése a mai napig nehéz történelmi súlyként nehezedik hazánkra. Igen, az „elűzetés” szót használom, hiszen a német „Vertreibung” szót sajnálatos módon még ma is sokan az eufemisztikus „kitelepítés” szóval fordítják, amely nem csupán fordítási hiba, de meggyőződés szerint elferdítése is a történelmi tényeknek. Örvendetes, hogy a rendszerváltozás utáni években, illetve már azt megelőzően is egyre több magyar történész és politikus – mindegyikük a maga módján – vállalta a tisztességes szembenézést közös múltunk e keserves fejezetével. Ez nem szabad, hogy azt a benyomást erősítse bennünk, hogy nincs már tennivalónk. Épp ellenkezőleg. Ha figyelembe vesszük, hány komoly tudóstól, közéleti szereplőtől halljuk még ma is nap, mint nap, a történelemért Magyarország nem felelős, hiszen a nagyhatalmak döntötték el a kérdést, világossá válik: a görcsök csak oldódtak, ám nem szűntek meg létezni. „A potsdami legenda” makacsul tartja magát, jóllehet már közel húsz éve, hogy a kítűnő német történész,

Dr. Gerhard Seewann brit források kiértékelésével egyértelműen bebizonyította, a magyar hatóságok már hónapokkal a potsdami konferencia előtt jegyzékben fordultak először a britekhez, majd az amerikaiakhoz, hogy tegyék lehetővé a hazai sváb lakosság kitelepítését. A magyar kormány 1945. május 26-án szóbeli jegyzékben kérte a Szovjetuniót, hogy járuljon hozzá 200-250 000 „fasiszta” németnek a Németország szovjet zónájába való kitelepítéséhez. A kérés egyébként nagy megütközést keltett, a szövetséges hatalmak egyenesen kinyilvánították, hogy furcsállják egy vesztes országtól, amelynek területén éppen csak véget értek a harcok, s amely ország röviddel ezt megelőzően kiszolgáltatta saját zsidó származású lakosságát, ilyen kollektív büntetésre vonatkozó kérést hallani.

A módszer maga természetesen nem volt újkeletű. Hitler már 1938-ban meghirdette „Heim ins Reich” (Vissza a hazába) elnevezésű nagyszabású telepítési akciótervét, amelynek következtében – az érintett államokkal kötött szerződések értelmében – németek milliói kényszerültek elhagyni korábbi lakóhelyeiket a Dnyesztertől, Dobrudzsán, Volhínián, Szlovénián keresztül egészen Tirolig. Ma már ismertek Hitler és Horthy titkos klessheimi megbeszéléseinek záradékai is, amelyekben már a háború éveiben megállapodtak a magyarországi németiség kitelepítésében a háború utáni rendezés idejére. De tekintsük át röviden, mi is történt Magyarországon és Európában a háború befejeződését követően.

A második világháború után Európában 20 millió

embert telepítettek ki, e 20 millióból 13 millió német volt. Az NSZK 1958-as hivatalos statisztikája szerint a Magyarországról kitelepítettek száma a második világháború utolsó évében és a világháború után 213.000 volt. A kiűzetés közvetlen előzménye Magyarországon a 1945. december 29-én kelt 12330/1945. M. E. számú, a magyarországi német lakosság németországi áttelepítéséről szóló rendelet volt. Ez a rendelet – bármennyire is igyekszik a differenciált megítélés látszatát kelteni – a kollektív büntetés alapjára épített. Erősza- kos kitelepítésre ítélte a német anyanyelvűeket és a német nemzetiségűeket, azaz minden németet. Most vált hátrborzongató bizonyossággá azok félelme, aki az 1941-es népszámlálás alkalmával vonakodtak nemzetiségi hovatartozásukról számot adni, ugyanis a kitelepítési listák összeállításának alapjául éppen az akkori eredményeket vették a magyar hatóságok.

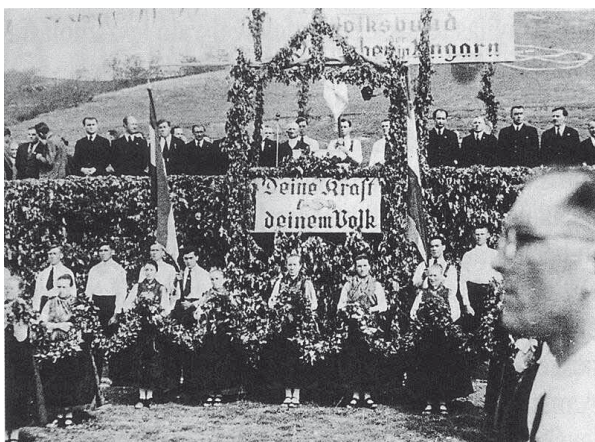
Magyarországon 1880-óta a népszámlálások során a nemzetiséget nem kérdezték, a népesség etnikai háttérére csupán az anyanyelv és a beszédnyelv alapján lehetett következtetni. Az 1941 februárjában lezajlott népszámlálás során az anyanyelv mel-



Horthy és Hitler

lett a nemzetiséget is megkérdezték a kérdésbiztosok. A népszámlálás segítségével a magyar kormány két fontos „faji” kérdésben kívánt tájékozódni. Egyrészt le akarták mérni azt, hogy anyanyelvtől függetlenül hányan vallják magukat német nemzetiségűnek a megnagyobbodott országban. A magyar kormány meg akarta tudni, hogy a Hitler által kezdeményezett „hazatelepítési” program elvben hány magyar állampolgárt érinthet. A népszámlálás alkalmat adott a zsidóság számának megállapítására is. A zsidóság számára vonatkozóan addig csak felekezeti adatok álltak rendelkezésre, de 1941 elején már a szülők, nagyszülők vallására vonatkozó kérdésekre is válaszolni kellett. Ráadásul a népszámlálás személyi adatai fontos támpontot jelentettek.

Az érintetteknek elvben módjuk lett volna igazolni szembenállásukat a fasiszta áramlatokkal, s ezzel mentesülhettek volna a kitelepítés alól, a gyakorlatban a kérdés visszavonhatatlanul összekapcsolódott nem egyszerűen csak aktuálpolitikai szempontokkal, hanem bizonyos gazdasági megfontolásokkal is, legyen elegendő ehelyütt csak a földkérdésre emlékeztetni. Az



Magyarországi Volksbund-gyűlés (Salamon Konrád: A csonka ország c. könyvéből)

1945. március 17-én elfogadott földreform törvény kimondta, hogy „teljes egészében és nagyságra való tekintet nélkül el kell kobozni a hazaárulók, a nyilas a nemzeti-socialista és egyéb vezetők, a Volksbundtagok, továbbá a háborús és népellenes bűnösök földbirtokait.” A rendelet azonos elbírálás alá vonta a háborús bűnösöket és a németiség nagy részét tömörítő szervezet tagjait, akiknek csak töredéke volt nemzetiszocialista meggyőződésű. Ekkor válik szállóigévé Magyarországon a „zsiros sváb paraszt” kifejezés.

A kitelepítésről szóló rendelet 1946. január 4-én megjelent végrehajtási utasítása minden tiltakozás ellenére érvénybe lépett. A Népjóléti Hivatal (NH) tervezete alapján 449 069 fő kitelepítésével számoltak. A kitelepítés előkészítéseként gyűjtőtáborokat hoztak létre a 70-90 százalékbán németek lakta községekben. Egyik leghírhedtebb példája volt ennek a lengyeli Apponyi-kastélyban Bodor György kormánybiztos által létrehozott „koncentrációs tábor”, amelyet az ott uralkodó embertelen viszonyok miatt maga a szovjet megszálló csapatok vezérkara zárattott be. A kitelepítés maga 1946 januárjában, kegyetlen hidegben kezdődött meg. A kitelepítettek személyenként általában 20 kilogramm élelmiszert és 80 kilogramm ruhaneműt, valamint a zsebükben elférő értéktárgyaikat vihették magukkal. Így teljesültek be a Nemzeti Parasztpárt főtitkárának, Kovács Imrének követelései, amikor kijelentette: a svábok egy batyuval jöttek, egy batyuval is távozzanak.

Bármennyire igyekeztek is a magyar hatóságok eleget tenni a kitelepítési ütemtervnek (1946. június 1-jéig 120 ezer németet telepítettek ki), a SZEB még legalább 130 ezer német eltávolítását tervezte. 1946 áprilisától-májusától a befogadó nyugati fél részéről kísérletek történtek a kitelepítések ütemének lassítására és a kitelepítendőek számának csökkentésére. Egyre nyilvánvalóbbá vált azonban, hogy a kitelepítést a tervezett határidőig (1946 augusztusa) nem lehet végrehajtani. A Németország amerikai megszállási övezetében folyó kitelepítések 1946 júniusában megszakadtak. A kiszállítások első szakasza 1946 nyaráig tartott. Július 1-ig mintegy 110 ezer személyt telepítettek ki. A további kiszállításokat amerikai kérésre fel kellett függeszteni. A Németország nyugati övezeteiben lévő fogadó táborok már megteltek és az amerikai hatóságok számára az új kényszerlelepek elhelyezése és ellátása túl nagy terhet jelentett. Az amerikaiak a Szövetséges Ellenőrző Bizottság szovjet tagjainak és a magyar kormánynak is jelezték, hogy a telepítés embertelen módon zajlik, és a magyarországi németek pénz, használati tárgyak és megfelelő mennyiségű ruha nélkül, vagyis mindenükből kifosztva érkeznek a fogadó táborokba.

(A cikket a júliusi számban folytatjuk.)

„WER SICH SEINER VERGANGENHEIT NICHT STELLT, DEN STELLT DIE VERGANGENHEIT“

EGINALD SCHLATTNERS LESUNGEN IN BUDAPEST AN DER ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST UND IM HAUS DER UNGARNDÉUTSCHEN MIT TEILNEHMERN AUS WERISCHWAR

Am 21. und 23. Mai 2012 las der siebenbürgisch-sächsische Autor und Pfarrer der evangelischen Landeskirche der Sachsen in Siebenbürgen Eginald Schlattner in Budapest an der Andrassy Universität und im Haus der Ungarndeutschen aus dem Roman „Rote Handschuhe“, dem zweiten Werk aus seiner stark im Autobiographischen verwurzelten Trilogie. Unter den vielen Teilnehmern der beiden Lesungen befanden sich auch interessierte Leser aus Werischwar, die sich angesichts der voneinander abweichenden vorgetragenen Passagen aus dem Roman und der unterschiedlich verlaufenden Gespräche vor und nach der Lesung gut ergänzten, das Bild von Autor und Werk vertiefen halfen.

Der Anlass der Lesungen war das Erscheinen der hervorragenden ungarischen Übersetzung von „Rote Handschuhe“ mit dem Titel „Vörös kesztyű“ von Zsuzsa Fodor. Das Buch ist eng mit der Biographie des Autors verwoben. Er wurde im Dezember 1957 – er war damals Student der Hydrologie – von der Securitate verhaftet und blieb 2 über Jahre in einer 7 Quad-

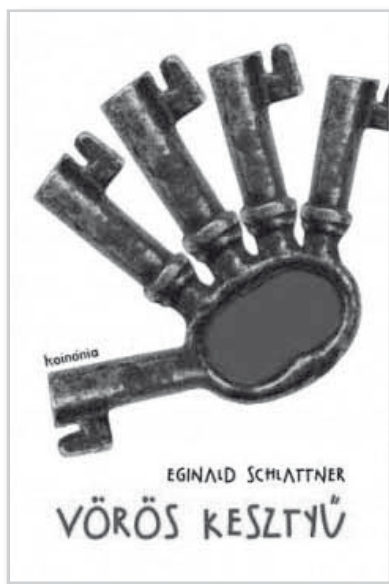


ratmeter großen Zelle, die er mit anderen Verhafteten teilen musste. Das Buch entstand aus dem Wunsch, sich selbst darüber Rechenschaft zu geben, was in diesen Jahren der Untersuchungshaft beim Geheimdienst „an“ dem Autor und „durch“ ihn geschehen war. All das erfolgt mit einem hohen Grad an Authentizität, geradezu schonungslos kann man die Selbstanalyse nennen, die auf der vom Autor betonten Erkenntnis basiert, nach der: „Wer sich seiner Vergangenheit nicht stellt, den stellt die Vergangenheit.“ Das Buch hat auch international einen großen Erfolg, inzwischen liegt es auch in rumänischer, polnischer, spanischer und brasilianisch portugiesischer Sprache vor.

Es ist neben den poetischen Qualitäten des Romans die bewusste und konsequente Offenheit des Werkes, die seine Faszinität ausmacht. Eginald Schlattner stellt auch unmissverständlich im Zusammenhang mit seinen Werken klar: „Ich verbürge mich für die Genauigkeit des Erzählten.“

Eine Vorstellung des Buches folgt im kommenden Monat.

Gábor Kerekes



A 2011-es népszámlálási adatok nemzetiségi kérdéseinek kiértékelése után elmondhatjuk, hogy Pilisvörösvár továbbra is előkelő helyet foglal el a magyarországi német kisebbség által lakott települések rangsorában. Erről és az elmúlt félvé, valamint a 2013-as év még előttünk álló eseményeiről kérdeztük Sax Lászlót, a vörösvári NNÖ elnökét.



A GYERMEKEINK JOBBAN FOGNAK TUDNI NÉMETÜL, MINT MI

INTERJÚ SAX LÁSZLÓVAL

• Kedves Elnök Úr, nyilvánosságra kerültek a várva várt népszámlálási adatok. Milyen eredmények születtek a magyarországi németiséggel kapcsolatban?

A 2011. évi népszámlálási eredmények alapján fellendülőben van a német nemzetiség. A német nemzetiséghez tartozók száma megduplázódott: A 2001-es népszámlálási adatokhoz képest 62.105-ről 131.951-re nőtt azon magyar állampolgárok száma, akik a német nemzetiséghez tartozónak vallották magukat. Örvendetes az a tény, hogy míg 2001-ben 33.774 személy nyilatkozott úgy, hogy német anyanyelvű, 2011-re ez a szám 38.248-ra nőtt. Azok száma is komoly növekedést mutat a statisztikában, akik családi és baráti körben németül beszélnek: míg 2001-ben ez a szám 52.912 volt, addig most 95.661.

• Szükség van-e a német nemzetiség kultúra őrzésével kapcsolatban az új adatok tükrében változtatásra?

A német nemzetiségi önkormányzat megalkulása óta nagyon fontosnak tartja a nemzetiségi kultúra megőrzését, továbbadását, és munkánk során igyekszünk ezt minél jobban hangsúlyozni. A népszámlálási adatok a mi munkánkat és természetesen a nemzetiségi egyesületek munkáját is bizonyítják. Továbbra is célunk a nemzetiségi identitás erősítése, és szeretnénk még több embert – főleg fiatalokat – bevonni a nemzetiségi munkába. Örülünk, hogy sok a fiatal a fúvószenekarban és a tánccsoportban, és hogy városunkban több, fiatalokból álló sramli-zenekar működik.

• Hatással vannak-e az új népszámlálási adatok a vörösvári német nemzetiség hétköznapijaira?

A 2011. évi népszámlálás eredménye pozitív üzenet számunkra, fogalmazhatnánk úgy is, hogy bebizonyította, van értelme a munkánknak. Ez azonban nem ok arra, hogy hátradöljünk. Számos tervünk, elképzelésünk van még, mit és hogyan lehetne, kellene jobban csinálni. Mindenekelőtt szeretnénk, ha a tavalyi évben beindított

kétnyelvű német nemzetiségi oktatás sikeres lenne, amely oktatási forma iránt az idei évben is nagy igény mutatkozott.

• Milyen eseményeket sikerült a 2013-as év első felében lebonyolítani, illetve megünnepelni?

Az év első felében megrendeztük az eddigi évekhez hasonlóan a farsangtemetést, a májusfaállítást és -bontást, valamint a hősök napját. A rendezvényeken felléptek a város nemzetiségi egyesületei, bemutakoztak a nemzetiségi óvodák és iskolák. A fúvószenekarnak és a Nemzetiségi Vegyeskórusnak is volt egy-egy nagyon sikeres rendezvénye. Részt vettünk a két iskolában egy-egy bemutató órán, de az óvodai meghívásoknak is szívesen tettünk eleget. Ezen kívül a környék nemzetiségi eseményein is képviseltettük magunkat, mint például a solymári rózsaeszküvön.

• Milyen eseményeket tervez a vörösvári NNÖ az év hátralevő részében? Szükségük lenne-e bármilyen formájú segítségre, támogatásra?

A következő esemény a TRINA nemzetközi ifjúsági zenei tábor lesz, mely 2013. július 20-28. között kerül megrendezésre Gerstetten, Cebazat és Pilisvörösvár ifjúsági fúvószenekarainak részvételével. A zenei tábor keretében a fiatalok egy héten át a zeneiskolában együtt gyakorolnak, majd a tanultakat július 26-án (pénteken) este a Művészetek Háza koncerttermében megrendező ünnepélyes TRINA-koncerten mutatják be. Terveink szerint a tábor utolsó két-három éjszakáját a fiatalok családjuknál töltik majd, ezért várjuk azok jelentkezését, akik szívesen fogadnának vendégeket.

A TRINA után már készülhetünk a Vörösvári Napokra. Itt fontosnak tartjuk a német nemzetiségi programokat. Ezért is támogatjuk minden évben a Schwabenfestet, amelyet a tánccsoport búcsúvasárnap rendez meg.

Fontos lépésnek tartjuk, hogy a falumúzeum sorsa megnyugtató módon rendeződött, hiszen ez hosszú évek óta meg-

oldatlan probléma volt. Együttműködési megállapodás keretében az önkormányzat mellett a Művészetek Háza is szerepet vállal a múzeum működtetésében. Miután a múzeum ünnepélyes átadására 1993. augusztus 16-án került sor, a 20 éves jubileum alkalmából javasoltuk, hogy a Vörösvári Napok keretén belül legyen egy jubileumi kiállítás is a múzeumban. Ehhez az önkormányzatunk anyagi támogatást is nyújt.

Szeptemberben a szüreti felvonulásra készülünk, novemberben pedig az idei évben is megrendezzük a nagyon népszerű nemzetiségi délutánt. Régóta tervezzük egy népviseleti ruhabemutatót, és propagálni szeretnénk a nemzetiségi ruha viselését fontosabb ünnepeinken. Szívesen fogadjuk az ezzel kapcsolatos ötleteket.

Jó lenne, ha jövőre a Lahmkruamparkban megrendezett gyereknapifelforduláson a német nemzetiségi önkormányzatnak is lenne egy sátra, ahol különböző foglalkozásokkal hoznánk közelebb a gyerekeket a német nemzetiségi hagyományokhoz.

• A kétnyelvű nemzetiségi oktatás bevezetése mindkét általános iskolában egyértelmű sikertörténetnek nevezhető. Ezzel, illetve a kétnyelvű nemzetiségi oktatással kapcsolatban milyen újdonságokra számíthat Vörösvár lakossága?

Ha minden jól megy, gyermekeink jobban fognak tudni németül, mint mi. Az eredmények azt igazolják, hogy a szülőknek fontos a nemzetiségi oktatás és ezért szívesen íratják be gyermekeiket a kétnyelvű osztályba is. Bár eleinte több kérdés is felmerült a kétnyelvű oktatással kapcsolatban, az idei évben kiderült, hogy a gyerekek számára mindez nem jelent különösebb megterhelést. Az oktatásban részt vevő pedagógusok pedig jól felkészültek, és már az első hónapok után elérték azt, hogy a gyerekek számára teljesen természetes, hogy németül szólnak hozzájuk, és ők is bátran megpróbálnak németül válaszolni.

Müller Márta

BABAMÚZEUM NYÍLT A DÓZSA GYÖRGY UTCÁBAN

Ünnepélyes keretek közt megnyitották a környék első babamúzeumát 2013. május 17-én, pénteken délután.

A 48 év alatt gyűjtött, több mint 400, egyedien felöltöztetett babából álló gyűjtemény méltó helyet kapott a Dózsa György utca 43. alatt. A kivitelezési munka a család érdeme, a gyűjtő férje és fia, Herbszt György és ifjabb Herbszt György saját kezűleg készítette másfél éven át a babák új lakhelyét.



A megnyitón barátok, osztálytársak, Pelényi Marika fotós, Gromon István polgármester úr és Kimmelné Sziva Mária alpolgármester asszony, illetve a Nostalgia Dalkör vett részt. Mint a polgármester úr elmondta: bár a múzeum teljesen magánpénzből, minden önkormányzati támogatás nélkül nyí-

hatott meg, mégis sokat fog jelenteni a városnak, hiszen egyrészt városunk vonzerejét növeli, másrészt a babák között vannak sváb parasztruhába öltöztetettek is, melyek így segítenek a hagyományörzésben is.

Herbszt Györgyné Kati és Gromon István beszéde után leleplezték a cégtáblát, majd a Nostalgia Dalkör szép műsorával szórakoztatta a meghívottakat. Végül a kertben házi sütemények és bor mellett folytatódott a jókedvű együttlét.

A múzeum minden nap 10 és 18 óra között tekinthető meg. Érdeklődni lehet: Herbszt Györgyné: 0620 4568857

KBH



GYEREKSÍR- EMLÉKHELY A TEMETŐBEN

Még 2006-ban zárták le a köztemető 6-os parcelláját, ahol az 1920-as, -40-es években elhunyt gyermekek nyugodtak. A Pilisvörösvári Római Katolikus Egyházközség a Hagományörző Egyesület javaslatára kezdeményezte az emlékhely kialakítását a parcella szélén.



A tervek a tavalyi év folyamán elkészültek, 2012 decemberében az egyházközség tulajdonosi hozzájárulást és 100 ezer forint támogatást kapott az önkormányzattól a kb. egymillió forintos költségekhez, az összeg nagy részét pedig az egyházközség és a hívek adománya fedezte. Az egyházközség kiválasztotta a megőrzésre érdemes síremlékeket, a sírköveket Sax László kőszobrász újította és állította fel. Az előkészítő munkákat a temető üzemeltetője, a Varázskő Kft. végezte, az emlékhely aljzatburkolatát Botzheim Mátyás kőműves mester, a műkö emléktáblát ifj. Manhertz Mátyás készítette.

Az emlékhelyet május 4-én, szombaton délután 4 órakor ünnepség keretében szentelte meg Balla Sándor plébános, Gromon István polgármester mondott beszédet. Az emlékhely nem csupán értékes tárgyi emlék – mondta –, hanem emlékeztet bennünket azokra az időkre, amikor még igen magas volt a gyermekhalandóság, és minden csecsemőre és kisgyermekre, aki egykor ebben a parcellában lett eltemetve.

Az emléktábla felirata: „Az egykor itt található gyermeksírcellában 1922-től 1965-ig itt eltemetett gyermekek emlékére az Úr 2013. esztendejében állíttatta a Pilisvörösvári Római Katolikus Egyházközség. Béke poraikra! Friede Ihrer Aschel!”



KAKASSZÉPSÉGVERSENY

Az idei évben több versenyző madárról is olvashattak már a Vörösvári Újság hasábjain: tájékozódva repülő galambokról, éneklő kanárikról. Most egy szépségversenyről is hírt adhatunk Önöknek, május 11-én rendezték meg ugyanis az első összpilisí-medencei kakasszépségversenyt Pilisszentivánon, a tájház udvarán.

A versenyre olyan sokan jelentkeztek, hogy a szervezőket is meglepte. Az esős idő ellenére gyűltek-gyűltek a kakasok, a ketrecek fölé fólia került, néhány kakas saját esernyőt is kapott. A szépségverseny mellett szí-

nes programok várták az érdeklődőket: volt kakassúlybecslő verseny (szemre), a főzőversenyen pedig kakasból készült ételekkel mérhették meg magukat a versenyzők.



A nap végére – ha nehezen is, de – megszületett a szépségverseny eredménye: az első helyezett Molnár Sándor Muki nevű kakasa lett, második Rossel Gergely Pongráca, az előkelő harmadik helyre pedig Mauterer Boldizsár Mátyás nevű kakasa került. A közönségdíjat Angeliné Krizsek Erika és Jenő nevű kakasa vihette haza.

A PALÁNK UTCÁTÓL A SHIKOKU-SZIGETIG

OLVASÓTALÁLKOZÓ NÓGRÁDI GÁBORRAL ÉS NÓGRÁDI GERGELLYEL



A május 8-ai író-olvasó találkozó két generáció tagjait is kíváncsivá tett, sokan jöttek el meghallgatni Nógrádi Gábort és fiát, Nógrádi Gergelyt, korunk legismertebb hazai ifjúsági íróit. Bizonyára sokan ismerik Nógrádi Gábor Gyerekrablás a Palánk utcában című könyvét, amelyből 1985-ben Koltai Róbert főszereplésével filmet is készítettek. De ezen kívül is számos művével találkozhattunk – akár papíron, akár képernyőn: megjelent több verseskötete, ifjúsági könyve, írt számos hangjátékot, tévéjátékot és filmet is (Egy szoknya, egy nadrág, Sose halunk meg, Hyppolit, Csocsó).

A Városi Könyvtárba elsősorban az ifjúság kedvéért látogatott el fiával. Hiánypótló a Nógrádiak munkássága, ma Magyarországon kevés olyan író tevékenykedik, aki

kifejezetten a 10-12 éves korosztály számára ír regényt.

Hogyan készül egy regény?

A találkozó első részében Nógrádi Gábor mesélt magáról, a felnőttek csak úgy bombázták kérdéseikkel. Ezekre válaszul elmesélte, hogy míg ő akár egy évig is ír vázlatokat egy-egy regényhez, hogy utána egy-két hónap alatt megírja, majd még akár évekre javíttassa, addig fia nekiül, és elkezd írni. De azt is egy kérdésre adott válaszból tudtuk meg, hogy ő beköltözik egy gyermek lelkébe, és onnan írja meg a könyvet. De igazából nemcsak ő írja, hanem az olvasó is, pontosabban újírja a könyvet: ugyanarról a szóról mindenkinek más jut az eszébe emlékei, tapasztalatai alapján. Ezért is egészen más élmény egy könyv olvasása, mint egy film megnézése. Az olvasás egy kreatív alkotás, munka.

Apja fia

Nógrádi Gergely operaénekesnek tanult a Zeneakadémián, sok szerepet énekelt, de jogot is végzett, újságot is szerkesztett, apja nyomdokait követve pedig ifjúsági regényeket is ír. A találkozón ezekhez (Agenor, Balhás Beni naplója, Vau! Nyau!) tartott egy kis kedvcsinálót. A gyerekek lelkesen figyeltek, még a tudásukat is próbára tette kérdéseivel, a válaszokért apró ajándékokat kaptak.

A könyvtárunkban közel harminc Nógrádi-könyv található! Így például Nógrádi Gábortól a Gyerekrablás a Palánk utcában, Petepite, Az anyu én vagyok, Marci visszavág, Papa, ne már!, Nógrádi Gergelytől a Nyau! és a Vau! Aki kedvet kapott hozzá, ki is kölcsönözheti valamelyiket.

Komáromi



ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

Vaszilij Grosszmann: Élet és sors



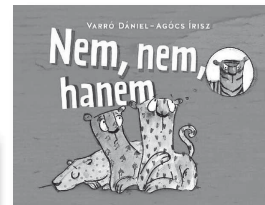
Sokan nevezték az Élet és sorsot a XX. század Háború és békéjének. Átfogó történelmi tabló egy korról, egy népek sorsát eldöntő háborúról, egy nagy csatáról – s egyúttal egy nagy családragény.



Shani Boianjiu: Bátoraké a mennyország

A fiatal izraeli szerző világsiker aratott első regénye a kamaszok kezdetén besorozott női katonák zárt, kegyetlen világába enged bepillantást.

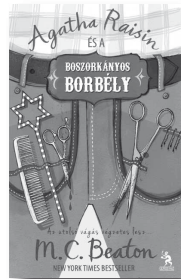
Varró Dániel-Agócs Írisz: Nem, nem, hanem



Bächer Iván: Kurgast

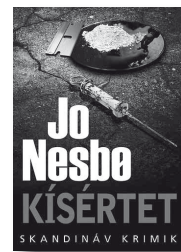
M.C. Beaton: Agatha Raisin és a boszorkányos borbély

Az elbűvölő Mr. John nem csupán Agatha frizuráját varázsolja újjá, de a szívét is rabul ejti.



Jo Nesbo: Kísértet

A Skandináv Krimik sorozatban



Jevgenyij Popov: Vodka vodka – Változatok oroszra



Nemrég ezzel a címmel jelent meg az a kézikönyv, amelyben jeles nonprofit szakértők foglalják össze a civil szervezetekre vonatkozó új törvényeket, és adnak útmutatást a 2014-től induló új típusú beszámolási kötelezettségekről. Részben a törvényi, pályázati rendszer változása, másrészt a közel tízéves működés tapasztalatai okán a Szébb Környezetünkért Egyesület ideai tervei is a változásról szólnak.

Forrásteremtés másként- avagy érdemes-e pályáznunk?

Az elmúlt két év tapasztalata szerint a kisebb egyesületek eredményesebbek, ha csak társpályázóként vesznek részt és inkább Európai Unió projektjeiben. Ők ugyanis nem tudják igénybe venni a hazai utófinanszírozott, visszatérítendő támogatásokat, az önrészt sem tudják előteremteni és könnyen kerülhetnek a NEA pályázatainak várakozó listájára, amely megfelelő, elfogadott szakmai program esetén is egyenlő az elutasítással. Vagyis érdemes a pályázatírásra és annak további adminisztrációjára fordított időt, szponzorok, támogató tagok felkutatására fordítani, tervezett kampányba kezdeni az 1%-okért és más források után nézni, ha meg szeretnénk valósítani programjainkat. A mi esetünkben eddig biztosítékot jelentett a helyi Önkormányzat támogatása, a Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezet szponzorációja, és nem utolsósorban tagjaink önkéntes munkája.

Stratégiai váltás- álljunk meg a saját lábunkon!

Mi környezetszépítő egyesületként indulunk és mellettünk működtek még korábban környezetvédő civil szervezetek Vörösváron, de mára megszűntek. A környezetvédelmi feladatok egyre hangsúlyosabbá váltak működésünkben, kapcsolatainkban, pályázatainkban. Ezért az ideai stratégiaváltás eredményeként a céljaink között Alapszabályunkban is első helyen áll a környezetvédelem, és új feladatok is bekerültek: az egészséges életmód népszerűsítése, a civil szervezeteket segítő szolgáltatás, a külső önkéntes munka befogadása, szervezése, céljaink szerinti szolgáltatások beindítása. Hatókörünket kiterjesztettük a Pilisi-medencére. Hisszük, ha több lábunk állunk, többeket szólítottunk meg, nagyobb érdeklődésre, elismertségre, támogatásra számíthatunk.

Öko Pont – keresünk egy helyet

Van egy virtuális terünk: www.tegyvalamit.hu, amelyen épp most kezdtük a Háztartásban is ökosan c. sorozatunkat a környezet és pénztárca kímélő háztartásról. Bázisunk a Városi Könyvtár, összejöveteleket a Művészetek Házában és fórumot, konferenciát a Schiller Gimnáziumban tartunk. De keressük azt a helyet, ahol a téma iránt érdeklődőkkel rendszeresen, személyesen is találkozhatunk, amelyben berendeznénk a Zöld Irodát, ahol bemutatnánk a háztartásban is használható öko technológiákat, eszközöket, ahol helyet kapna a Civil Szolgáltató Központ, a civilvezetők továbbképzésére és az Önkéntes Centrum, hogy az önkéntesek – köztük az érettségi előtt álló diákok- megtalálják egyesületünkben vagy más szervezeteknél azokat a feladatokat, amelyeket szívesen végeznének.

Begyűjtjük a parafadugót, a főzőolajat – az újrahasznosítás jegyében

A következő hónapokban meghirdetjük a parafadugó-gyűjtő akciót. A parafadugó

értékes anyag, belőle számtalan dolog készíthető, kár lenne veszni hagyni, akinek van, hozza el nekünk, mi újrahasznosítjuk. Részletek hamarosan olvashatók honlapunkon és az újságban. A főzőolaj zárt flakonban leadható rendezvényeinken, onnan a MOL kúthoz szállítjuk. Az égett olaj rákkeltő, ugyanakkor újrahasznosítható, kérjük, ne öntsék a lefolyóba, ne dobják a kukába, ne szennyezzék vele a környezetüket!

Megmaradnak hagyományos programjaink

A Ruhagyűjtés, a Lom- Kincs Bazár, Környezetvédelmi Fórum, Városi Majális, Civil Nap- Kutycsajszámszerzés a Vörösvári Napokon, a Virágtalálkozó mind jó alkalom arra, hogy eljuttassuk Önökhöz környezetvédelmi információinkat, felhívásainkat, hogy felszólaljunk az állatok védelmében, hogy segítsük a rászorulókat, hogy felhívjuk a figyelmet az újrahasználat fontosságára, a tudatos vásárlásra. Tagjaink füvet nyírnak, metszenek, ültetnek, kapálnak és locsolnak a Levendula téren, és gondozzák a Csecsemőgondozó bokrait, virágait. Folytatjuk a Vörösvári Tanösvények és a Komposztálj te is! c. programot. Mindezekről, valamint terveink megvalósulásáról honlapunkon tájékozódhatnak. Megköszönve minden eddigi segítséget, várjuk mindazok jelentkezését, akik helyet tudnának felajánlani, pártoló tagként, adományozóként, önkéntes munkával, tárgyi adománnyal vagy bármilyen más módon segítenék munkánkat. (Kapcsolat: 06 30 9824160, temanna@t-online.hu, www.tegyvalamit.hu Fórum)

SZKE vezetősége

A Palánta Általános Iskola a TÁMOP 3.1.7. pályázatán megerősítette Referenciaintézményi előminősítését.



JÓGYAKORLATOK A PALÁNTA ISKOLÁBAN

Areferencia intézményi minősítést 5 módszertani „Jó gyakorlat” fejlesztésével érdemeltük ki. Ezek a módszerek az általános iskola 8 évének számos tanulási-tanítási folyamatát átívelik: a matematika kompetenciaalapú oktatása, a komplex természetismeret bevezetése, a projektpedagógia, az egyéni haladási utak biztosítása (differenciálás és tehetséggondozás) valamint az árnyalt értékelés és az óvoda és iskola átmenet témakörében.

Az elnyert 3 millió forintos összeg az iskola oktatási eszközeinek fejlesztését, valamint kollégáink továbbképzéseit finanszírozta, azzal a céllal, hogy módszereinket kiejánlhatóvá tesszük.

Az iskola 3 vezetője mintegy 140 óra továbbképzésen vett részt: felsőoktatási mentor, szervezetfejlesztés, PR témákban. A nevelőtestület 30 órás képzésen készült fel a referenciaintézményi feladatokra.

Az iskola céljai között szerepel szakmai

programok, bemutató órák szervezése, és egy hálózat létrehozása, amelyben hasonló méretű és összetételű iskolák előnyös összefogását alakítjuk ki.

Várjuk a módszereink iránt érdeklődő kollégák és intézmények jelentkezését.

Elérhetőségünk:
Palánta Általános Iskola
Pilisvörösvár, Fő u. 134.
www.palanta.hu
+36-26-374-457

ELHUNYT A HÓPÁRDUC

„A csúcsot akkor hódítja meg az ember, ha vissza is tér róla. Addig a hegy az úr.” (Mezey László – A Himalája csúcsáig, Gulliver Kiadó, 2002)

2002. május 25-én Eröss Zsolt első magyarként felért a 8848 méter magas Mount Everest, más néven a Csomolungma csúcsára.

2013. május 20-án Eröss Zsolt és Kiss Péter megmászta a Kancsendzöngya 8586 méteres csúcsát. Másnap kiderült, hogy a lefelé ereszkedés közben bajba kerültek, és néhány nappal később hivatalosan bejelentették, hogy eltűntek, és már nem is keresik őket tovább.

Az első világraszóló siker és a végezetes utolsó mászás között tizenegy év telt el. A Földön tizennégy nyolcezer méternél magasabb hegy van, ebből Eröss tízet (kettőt múltábal) meghódított az elmúlt időszakban.

A csíkszeredai sportember évekig Pilisvörösvárott lakott. Több alkalommal tartott élménybeszámolót a városban, amelyek maradandó élményt okoztak a jelenlévőknek.

Nem csoda, hiszen Eröss Zsolt is maradandót alkotott. Egész élete azt mutatta, hogy az ember csodálatos dolgokra képes. Noha fiatalon, 45 évesen ragadta el a halál, teljes életet élt. Hegymászóköri körökben az egész világon ismerték és tisztelték a nevét. S talán joggal gondolom, hogy másutt is.

Azt kívánom, hogy az élete legyen példakép az ifjúság, legyen mint a kishitűek előtt. Azt kívánom, hogy Vörösvárott is ápoljuk az emlékét, ne feledkezzünk el arról, hogy mit ért el. Azt kívánom, hogy a családja megnyugvásra találjon, ő pedig örök békét leljen.

Fent, a Kancsendzöngán, a világ tetején.

Ahová mindig is tartozott.

Neki talán már nem kellett ahhoz lejönnie a hegyről, hogy meghódítsa a csúcsot.

Béke Velet!

Várhegyi Ferenc

Benkó Barbara már most annyi kalandot élt át, amennyi egy egész versenyszezonra elegendő. Bár lehet, hogy ő vonzza az eseményeket – gondoljunk csak a tavalyi olimpiai évére –, s nyilván önmagában a terepkerékpározás is izgalmas sportág.

KALANDOS TAVASZ

A vörösvári kerékpáros februárban, a dél-afrikai edzőtáborozás zárásaként részt vett egy fokvárosi versenyen, ahol a harmadik helyen végzett. Idén már kinőtt az U23-as kategóriából, így mostantól már az Elite mezőny tagja, amely természetesen erősebb ellenfeleket és nagyobb kihívást jelent. Teljesítményének értékét növeli, hogy edzésből indult el a viadalon, ráadásul szervezési nehézségek miatt alig fél kulacs vízzel teljesítette a versenyt.

Ezt követően Olaszországban töltött néhány napot, ahol a Focus XC Elite Team-mel csapatfotózáson és rendezvényeken vett részt.

Első európai versenyt Langenloisban futotta, -7 Celsius-fokban, szélben. Az extrém időjárási körülmények miatt a saját megfogalmazása szerint legjobb lett volna, ha el sem indul a futamon.

Április elején a németországi Bad Saeckingenben Bundesliga versenyen indult. Az utazás során átélt egy 30 órás hó fogságot, a versenyen sokszor leesett a lánc, a zürichi repülőtér felé tartva pedig egy hegyi szerpentinben szemből beléjük hajtott egy másik autó. S – szerencsére – az ő kocsijukat vezető versenytársának a lélekjelenléte miatt – személyi sérülés nélkül megúszták az esetet.

Április közepén újabb Bundesliga cross country versenyen indult el, amelyet a németországi Münsingenben rendeztek meg. A sprintfutamon kifejezetten jól pörgött a lába, az elődöntőben még az aktuális világbajnokot is lerajtolta, de a második kanyarban elszakadt a lánc.

Pech.

Amely folytatódott a másnapi terepversenyen is, amelyen: a rajt után két lány felelőtlen manőverének köszönhetően tömegbuktás történt. A balesetnél súlyosan megsérült a világ- és olimpiabajnok Julie Bresset is. Barbara némi árokjárás segítségével a nagyobb bajt megúsza, és végül a 12. helyen végzett.

A hónap végén pedig elindult élete első országúti versenyén, amelyet a szlovákiai Orlovában tartottak meg. Barbarát egy, a cyclocross szakágból ismert szlovák lány hívta meg a csapatukhoz. A prologon még fáradtan mozgott, a második napi 105 km-es dombos tájakon át vezető részt sok bukás jellemezte – szerencsére ebből kimaradt. A következő napon időfutamra, majd 60 km-es hegyi szakaszra került sor, amelynek a végén két percre maradt le a legjobbtól. Ezután leküzdött egy 122 km-es hegyi szakaszt, majd a befejező napra már nagyon elfáradva – és a csapatvezetőtől minimális segítséget sem kapva – egy kisebb bukással (egy norvég lány megcsúszott egy körforgalmi csomópontnál, és kiütötte alóla a bringát) végül a 89. helyen fejezte be a versenyt.

Májusban elindult az esztergomi országúti versenyen is, amely egyben a Budapest Bajnokság volt. Barbara jött, látott és győzött, ami az ő számára is kellemes meglepetés volt.



Úgy véli, hogy a vegyes tapasztalatok ellenére megérte kipróbálni az országúti versenyzést. Elképzelhetőnek tartja, hogy évi egy-két alkalommal máskor is kipróbálja magát ebben a szakágban.

Ezt követően eljött a várva-várt Világkupa sorozat nyitánya is, rajtához állt a németországi Albstadtban megrendezett viadalon. Sajnos a futam előtt megbetegedett, így már a sprintversenyt sem nagyon erőltette, hogy a normál futamon részt tudjon venni. Végül a 41. helyen fejezte be a cross-country versenyt, aminél többet remélt, de a torokfájása miatt ezúttal ennyire futotta. A következő, Nové Mestoban megrendezett Világkupa futamon még rosszabb állapotba került, és a csapatfőnök javaslatára feladta a versenyt. Az utólagos orvosi vizsgálat komoly vírusfertőzést mutatott ki, amely miatt Barbara kórházi kezelésre szorult.

Mostanra túl van a dolgon, de most már szeretne olyan kalandokat átélni, amelyek nem a balesetekről, a műszaki gondokról és a betegségről, hanem az igazi versenyélményekről szólnak.

Hosszú még az év, van rá esély.

Aki Barbara további versenyeire naprakészen is kíváncsi, megtalálhatja a beszámolókat a www.barbarabenko.hu oldalon. Mostani összeállításunk is ennek alapján készült.

Várhegyi Ferenc

BAJNOKOK ÚTJA ALAPÍTVÁNY



Az olimpiai bajnok Fazekas-Zur Krisztina létrehozta a Bajnokok Útja Alapítványt, amely idén tavasszal el is kezdte a működését. Az alapítvány célja, hogy a gyermekeket rendszeres mozgásra és egészséges életmódra ösztönözze. Ennek előmozdítása érdekében neves sportolók tartanak iskolai élménybeszámolókat szerte az országban. Többek között a háromszoros olimpiai bajnok kajakozó, Kammerer Zoltán, az EHF-kupa győzte női kézilabdázó Tápai Szabina, az olimpiai negyedik helyezett kézilabdázó Fazekas Nándor, a londoni ezüstérmes birkózó Lőrincz Tamás és a londoni olimpiikon Benkó Barbara.

Május elején a Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában Benkó Barbara tartott nagysikerű élménybeszámolót. A vörösvári kerékpáros elmondta, hogy az Akarat DSE színeiben először úszni tanult meg, ezt követte a kerékpározás, édesapja hatására. Az úszást a mai napig is kedveli, és melegen ajánlja a fiataloknak.

Meg persze a kerékpározást is, amelyre a PCCC szervezésében a városban is van

lehetőség. Barbara a gyerekek kérdéseire válaszolva elmondta, hogy úgy érzi, a rendszeres sportolás miatt semmiről sem maradt le az életben, sőt rengeteg élménnyel gazdagodott. Kiemelte, hogy számára a sport akaratot, kitartást és emberi tartást adott. Sőt, azt is elárulta, hogy saját tapasztalatai alapján a sport több energiát ad a tanuláshoz is.

Beavatta a gyerekeket a mountain-bike



világába, megmutatta a versenykerékpárját, beszélt a londoni és más világversenyeiken szerzett élményeiről, és azt sem hallgatta el, hogy előfordult már, hogy a bukósíkok megmentette az életét.

Összességében nagyon tartalmas élménybeszámolót tartott, ami végig lekötötte a gyerekek figyelmét. Személyesen átélve nyugodtan mondhatom, hogy az ilyen közönségtalálkozók nagyon hasznosak.

Lesz folytatás is, hiszen Barbara a későbbiekben újra ellátogat az iskolába, amikor már a gyerekek is beszámolhatnak arról, hogyan sikerült sportosabbá, egészségesebbé tenni az életüket.



Gratulálok Fazekas-Zur Krisztina kezdeményezéséhez! Sok sikert, kitartást kívánok az általa létrehozott alapítvány működtetéséhez. További információkat és az alapítvány működésével kapcsolatos híreket a www.bajnokokutja.hu honlapon találunk.

Várhegyi Ferenc

Szerkesztőség, hirdetésfelvétel:
06/30-228-0262
ujzag@pilisvorosvar.hu

www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujzag

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Felhívás adótartozásra indított végrehajtási eljárás lehetőségéről

Felhívom a hátralékkal rendelkező Adózóink figyelmét, hogy lejárt tartozás esetén az önkormányzati adóhatóság jogosult a tartozás összegére végrehajtási eljárásban azonnali beszedési megbízást, munkabér- illetve nyugdíjletiltást, ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegyzést indítani.

Tájékoztatom a lejárt adókötelezettséggel rendelkező Adózóinkat, hogy az adócsoport behajtási tevékenysége már a 2013. I. félévi, március 18-án lejárt esedékességű helyi iparüzési adó, magánszemélyek kommunális adója és gépjárműadó adóintézkedésekre, illetve a felszámított késedelmi pótlékra is kiterjed.

Kérem fentiek szíves tudomásulvételét.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

A női kézilabdacsapat harmadik lett a 2012/13-as NB-I/B-s kézilabda bajnokság Nyugati csoportjában, amely a vörösvári kézilabdacsapat történetének eddigi legjobb eredménye. A lányok sikere méltó lezárása volt a kispályás kézilabda első ötven évének (2012-ben ünnepeltük az 50. évfordulót), és lehet egy új korszak kezdete is.

BRAVÚROS BRONZÉREM



Ugyanakkor az elmúlt év nemcsak a sikerekről, hanem a személyi változásokról és a személyi problémákról is szólt. Tavaly ősszel Pándi Gábor felállt a kispadról, a helyét Gyetván Krisztina vette át, aki játékos-edzőként dolgozott a csapatnál. Vele beszélgettünk a most véget ért bajnokság tapasztalatairól.

• Újoncként a dobogón végezni – ehhez csak gratulálni lehet! Gondolom, Te is sikeresnek értékeled a munkát!

Köszönöm, valóban jóleső érzés a legjobb háromban lenni. A vége azonban nem úgy sikerült, ahogy szerettem volna. Már 5-6 fordulóval a vége előtt biztossá vált, hogy harmadikok leszünk, s talán ennek is köszönhető, hogy két elkerülhető vereségbe is belefutottunk. A másik ok a fáradtság volt, hiszen a végére már csak 6-7 játékosunk maradt.

• Miért csak ennyi?

Az idény negatívuma, hogy a bajnokság előtt, illetve menet közben többen is eltávoztak a klubtól. Összesen öten döntöttek úgy, hogy nem játszanak nálunk tovább. Ezért az egész bajnokságra kilenc felnőtt játékosunk maradt, akik mellé bekerült négy juniorkorú fiatal, akik közül Vigh Patrícia sérülés miatt hamar kidőlt. Ezen kívül két játékos kettős játékgengedéllyel szerepelt még nálunk, de ők csak elvéve tudtak egyszerre a rendelkezésünkre állni.

Felső sor balról: Gyetván Krisztina (játékos-edző), Szamosi Livia, Kiss Zsófia, Tagscherer Katalin, Vigh Patrícia, Ábrahám Szilvia, Hermann Barbara, Kolos Dorottya

Ülő sor balról: Ivanics Dóra, Tass Blanka, Rásonyi Kitti, Hortyáni Viktória, Varga Nóra, Benis Viktória, Petrovics Gerda

• Minek köszönhető akkor ez a bronzérem? Mert ezek szerint a helyzet nem volt ideális. Igaz, így is nyertük a meccseket, Te például legeredményesebb vörösváriként, 171 találat a góllövőlista élmezőnyében végeztél.

Kijött a rutinunk – mármint az idősebb játékosok rutinja. A fiatalok játékból még nem tudták azt nyújtani, hogy csak rájuk bízunk a csapatot – de jövőre már nekik is nagyobb szerepet kell vállalniuk.

• Mi a terv a következő bajnokságra?

Szeretnénk az erős középmezőnyben végezni. Ha sikerül megtartanunk a dobogót, az bravúr lesz. Jómagam visszavonulok a játéktól, jövőre már csak edzője leszek a csapatnak. A junior korú játékosokkal keményen fogunk dolgozni, a kezdősorukból öten bekerülnek a felnőtt keretbe. Kettő közülük újak, Géber Kinga és Hermann Krisztina. Ezen kívül tárgyalásban állunk még két játékosal. 15-16 fős kerettel szeretnénk dolgozni. A cél, hogy a fiatalokból ki tudjunk állítani egy kezdősört. 18-20 éves lányokról van szó, akik még hosszú éveket a csapat tagjai lehetnek, és szép sikereket érhetnek el.

• Hogyan alakul a nyári felkészülés?

Augusztusban lesz egy egyhetes balatoni edzőtáborunk, napi három edzéssel. A másik három hétben napi két edzést tartunk. A bajnokság alatt sajnos vissza kell állnunk a heti három edzésre, de a téli szünetben újra többet dolgozunk majd.

Nos, úgy tűnik, hogy a sikeres, de személyi ellentétekkel is terhes 2012/13-as év után új időszak kezdődik meg a csapat életében. Úgy hírlí, hogy a távozók solymári színekben folytatják a pályafutásukat, az NB-II-ben szerepelnek majd. Azt kívánom, hogy legyen béke a csapatok között, és mindenki találja meg az örömét a játékban.

S még egy ráadás: néhány nappal a bajnokság vége után Szegeden megrendezték az 1. KÉSZ Kézilabda Fesztivált, amelyen összecsapott a Keleti és a Nyugati NB-II-es válogatott is. A mérkőzést a „mi-eink”, tehát a Nyugat nyerte meg, 31-26-ra. A „Nyugati Év Játékosa” címet pedig Gyetván Krisztina, a Pílisvörösvári KSK játékos-edzője kapta meg.

Várhegyi Ferenc

Ford Solymár

növekedő csapatába solymári telephelyére keres

GÉPJÁRMŰ BIZTOSÍTÁSI KÁRFELVEVŐT

Feladatok:

ügyműködés
kárfelvételek koordinálása
baleseti bejelentések ügyintézése
jogalapok lekérdezése
kárfelvételi jegyzőkönyv elkészítése
szerviz, karosszéria munkafelvetel
kész gépjárművek átadása ügyfeleknek
kapcsolattartás a biztosítókkal

Elvárások:

Ford típusok ismerete
minimum középfokú végzettség
karszakértői szakmai tapasztalat
jó kommunikációs készség

GÉPKOCSI SZERELŐT

Feladatok:

Ford típusú gépkocsik
teljes körű szervizelése

Elvárások:

Ford típusok ismerete,
autószerelői
szakmai tapasztalatok,
csapatmunka,
szakmunkás bizonyítvány

GÉPKOCSI KOORDINÁTOR

Feladatok:

céges gépkocsik mozgatása
alkatrészszállítás
céges beszerzések szállítása

Elvárások:

csapatmunka
nagy munkabírás
rugalmasság
B kategóriás jogosítvány
jó problémamegoldó képesség

A negyedik helyen végzett a Pilisvörösvári KSK férfi kézilabda csapata a 2012/13-as NB-II-es bajnokság Északi csoportjában. A számszerű helyezés megegyezik a tavalyival, de az ellenfelek mások voltak.

ÚGY, MINT TAVALY

Az ezt megelőző bajnokságban még az Észak-nyugati csoportban játszottunk, az átszervezések miatt azonban idén átkerültünk az Északiba – mondja Pándi Gábor edző. – Ezért most más csapatok, főleg Nógrád és Heves megyei együttesek ellen kellett felvinnünk a harcot. Más erőviszonyokkal találkoztunk, az új csapatok főleg hazai pályán nagyon erősek voltak. Ennek is köszönhető, hogy közülük csak az Eger ellen tudtunk nyerni idegenben.

• **A negyedik hely akkor jó eredménynek számít?**

Jónak, habár az őszi teljesítményünk lehetett volna jobb is, de a dobogó talán így sem lett volna benne a csapatban. Az első félévben öt győzelem és egy döntetlen mellett öt vereséget is szenvedtünk. Ezekért kár. Tavasszal már sokkal jobban ment, a bajnok Füzesabonnyal együtt mi produkáltuk a legjobb második félét. Kilenc győzelmet arattunk, és csak kétszer kaptunk ki.

• **Miért volt ekkora különbség a két félév között?**

Ősszel még az NB-I/B-s női csapatnak is én voltam az edzője, és ez valószínűleg nem volt előnyös a férficsapat szempontjából. Amikor már csak velük foglalkoztam, jobbak lettünk. Másik nagyon fontos tényező, hogy visszatért hozzánk Manhertz Zoltán, akinek a játékaival a bajnokság második felében újra át tudtunk állni a nyitott védekezésre, amellyel megnehezítettük az ellenfelek dolgát. Harmadrészt, mi általában jobban játszunk tavasszal. E mellett hadd emeljem ki a Solymár elleni rangadóinkat is, fontos, hogy ősszel és tavasszal is le tudtuk győzni régi riválisunkat.

• **Hogyan jellemeznéd a csapat játékát?**

A csapat idős és fiatal játékosok keverékéből áll. Az öregek adják meg a védekezésünk stabilitását, a fiatalok pedig a furcsaságukkal és az ügyességükkel tűnnek ki.

Nincsenek magas játékosaink, így jobban meg kell osztanunk a góllövés, és emellett hatékonyan kell védekeznünk – erre alkalmasnak tartom a nyitott védekezést. Azt hiszem, a rossz kezdés miatt a negyedik helyünkkel a maximumot hoztuk ki az idei bajnokságból.

• **Mi a cél jövőre?**

Szeretnénk tartani a helyünket, vagy még előrébb végezni. Érdekes beszélünk a juniorokról is, akik idén a vártnál gyengébben szerepeltek, nyolcadikak lettek, de köztük sok a 15-16 éves játékos, akiknek 20-21 évesek ellen kellett helytállniuk. Jövőre ők is jobbak lehetnek. S végül hadd mondjam el, hogy több saját nevelésű fiatal játékosunkra is büszkék lehetünk.

• **Kikre, és miért?**

Például Zajcsek Csabára és Zsolnai Zsolt-ra, akiket felvettek a Nemzeti Kézilabda Akadémiára, vagy Faluvégi Rudolfra, aki az U-19-es világbajnokságon győzelmi esélyekkel induló magyar válogatott csapatkapitánya. Ők a korábban kinevelt korosztályos válogatottak és NB-I-es játékosok utódai. S van még egy lényeges dolog, amiről nem szabad megfeledkezni: a mindennapos testnevelés bevezetésével még jobban megnőtt a nálunk szivacskezilabdázók száma. Alul tehát erősek vagyunk, remélem, hogy ez előbb-utóbb a nagyobb csapatainknál is megjelenik majd.

Várhegyi Ferenc

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TÚZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Az elmúlt időszak viszonylagos nyugalomban telt, hisz mindössze 7 eseménynél kellett beavatkozni. A káresemények közül a tüzesetek száma 4, míg a műszaki mentéseké 3 volt.

Tüzesetek

A négy tüzeset közül két alkalommal nádas-tűznél kellett beavatkozni, egy alkalommal pedig nagy mennyiségű összehordott szemét égett. Ez utóbbi a Pilisvörösvárt Csobánkával összekötő útszakasz mellett „keletkezett”, és olyan intenzív volt a füstképződés, hogy a biztonságos közúti közlekedést is veszélyeztette. A tűz oltásában a fővárosi és a pomázi tűzoltók is részt vettek. A negyedik alkalommal egy olyan ingatlanhoz kellett vonulnunk, ahol a tulajdonos gyújtogatással fenyegetőzött. A kitérkezést követően elállt ebbéli szándékától, így nem volt szükség a tényleges beavatkozásra.

Műszaki mentések

A műszaki mentések közül egy alkalommal az erős szél által kettéhasított törzsű fát kellett eltávolítani, mert veszélyeztetett egy telefonkábel tartó oszlopot és a családi ház kerítését.

A másik műszaki mentés során ugyan csak az erős szél adott munkát tűzoltóinknak. Egy leszakadó vastag ág akadályozta a gyalogosforgalmat, és az egyik része egy hírközlési kábelen is fennakadt. A gyors és szakszerű beavatkozásnak köszönhetően a károk nem keletkeztek.

A harmadik műszaki mentés szerencsésen végződött a Művészetek Házában. Az épületen belül lévő liftbe személyek szorultak a túlterhelés miatti leállás következtében. Az egységünk kiérkezése előtt a karbantartók a beszorult személyeket kiszabadították, ezért tényleges beavatkozásra nem volt szükség.

Képzés, szakmai nap

A BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság újraindította az ENSZ INSARAG képzést, melyen most egyesületünk mentorként vett részt 4 fővel, mint a Pilis Mentőcsoport tagja. A képzést május 15. és 17. között a zsámbéki volt katonai bázison tartották meg, a leendő mentőcsoportoknak.

Az Önkéntes Tűzoltó Egyesületek II. Országos Szakmai Napja május 25-én került megrendezésre Budapesten, a Körcsarnokban. A rendezvényen, melyen Egyesületünk is képviseltette magát, elsődlegesen a 2013. évi feladatokról, a pályázati lehetőségekről és a riasztási rendszer működési tapasztalatairól volt szó.

*Pfeiffer Ferenc
a PÖTE elnöke*

FÓRUM

„Sommerfest” a Gradus Óvodában
(Ballagás és gyereknap)

Köszönjük a támogatóinknak, hogy a Gradus Óvoda évzáró ünnepélyét szebbé, színesebbé tették felajánlásaikkal, segítségével: Gradus Egyesület, Erk Róbert – büfé, kürtöskalács, Schreck Béla – színpad, Waldi Kft. Merk József – Rally autó, Benda Péter – ugrálóvár, Izsák Réka és barátja – Hen-na festés, Kovács Zsolt tűzoltó parancsnok, Kozsda Eszter és tanítványai (Angel Dance), Witzimleiter Kitti és tanítványai (Mazsorett)



Solti Tamásné
Gradus Tagóvoda vezetője
és az óvoda dolgozója



Észrevétel a „Sváb paraszti porták” c. cikkhez

A cikkíró leírja az első sváb emberek letelepedését Pilisvörösváron. Ír hozott kultúrájukról, építészeti stílusukról és többek között a sváb paraszti portákról is. A paraszti sváb porta, mint olyan a vörösvári sváb nyelvben nem ismeretes, ezért nem használták, ill. nem használják ma sem.

Voltak ugyan sváb parasztházak, a maguk melléképületeivel, mint pl. istálló, disznóól, sufni, csirkeól, stb., és polgári házak, amelyek hasonlóak voltak a paraszti házakhoz, de általában csak kisállattartásra

használták a hátsó udvarukat. Egy másik típusként említeném az úgynevezett kereskedő házakat (hentes, fűszeres, kocsmá), melyek stílusukban eltérnek a hosszú, keskeny parasztházaktól. Ezek már L- vagy U-alakban épültek. Az utcai frontra kerültek az üzletek, az udvar felé pedig a lakóépületek. Ezeknél a legtöbb esetben telekapuk voltak, lásd a könyvtárat.

A fenti bevezetőért nem fogtam volna tollat, azonban Ön több olyan épületrészt ír le sváb nyelven, amit mi, született vörösvári svábok nem ismerünk. Ilyen pl. a kamra (khamr), nyári konyha (somerkhuchl), pince (khehr), kéménykürtő (rofang), szellőzőablak a homlokzati falon (kukedli).

Tisztelt Cikkíró! Abban egyetértünk, hogy a múlt emlékeit (épületek, nyelv, szokások) meg kell őrizni, de ezeket a kifejezéseket 75 éves korom ellenére sem ismerem, illetve ismerem, de nem így, ahogyan általam megkérdezett idősebb, tősgyökeres, vörösvári sváb emberek sem. A sváb ember kicsit húzza a szavakat, ill. a magánhangzókat. Pl. „kivü” – szinte minden esetben a magánhangzókat el kell nyújtani és hosszan ejteni (helyesen: „kívvü”).

Tudom, hogy sokan és sokszor próbálkoztak a sváb írással, de nem sok sikerrel. Véleményem szerint svábul nem lehet írni, ill. még kevésbé olvasni. Ahogyan tudomásom szerint a bajornak, csángónak vagy tirolinak sincsen írott, hanem csak beszélt verziója. Ezért is gondolom, hogy az Ön által említett szavakat helyesen csak elmondani lehetne, s mivel ez a téma nekem szívügyem, alkalom adtán szívesen beszélgetnék, elmondanám „vörösváriasan” ezeket a kifejezéseket.

Kérem, hozzászólásomat ne tekintse bántó szándékúnak, mert nem az; azért íródott, mert a vörösvári ember másképp mondja ezeket a szavakat.

Tisztelettel,
Sörös János

Vörösvári KDNP-sek újra a Parlamentben

Május 30-án tartotta a Magyar Keresztény Demokrata Szövetség a Keresztény Civil szervezetek országos nyolcadik fórumát, „Virtuális háló – valódi közösség” – címmel.

Harrach Péter, a KDNP szövetség elnöke jó szokásához híven minket vörösvári KDNP-seket is nagy szeretettel meghívott.



Mindig szép számmal vagyunk jelen a Parlament- Felsőházi termében.

A Parlament külső megújulásán is el lehet csodálkozni, ahogy a régi megszükkült falak kivilágosodnak, a zsalugáteres ablakok új színben pompáznak. A Szent Korona látványa újra és újra erősíti nemzeti öntudatunkat.

Harrach Péter az internethasználat lehetőségeiről és veszélyeiről beszélt, hogyan kell a jót és a rosszat megkülönböztetnünk, és gyermekeinket megvédeni a virtuális háló károkozásaitól. Radetzky András a Pázmány Péter katolikus egyetem tanára az internethasználat etikai problémáit feszegette. „Rajtunk múlik” hogyan élünk a lehetőséggel, a gyermekeinket fel kell világosítani az internet veszélyeiről, nehogy torz kép alakuljon ki bennük idővel. Aczél Petra (Corvinus Egyetem) „Az új kultúra új polgárai” című előadásában jelezte, hogy 2013-ban naponta 209 percet töltünk monitor előtt. „Az információ fogyasztja az embert”, a „fehér zaj” világát éljük. Ezért nőtt meg az autisták száma, ezért emelkedett a beszédképesség hiányos gyerekek száma. A sok-sok információ: televízió, okos telefon, internet zúditja a sok információt, és egyáltalán nem érzékelhető a lényeges és a lényegtelen közti különbség.

Köntös László református lelkész blogíró szintén a közösségteremtő lehetőségeket dicsérte az internet világában, ám az alpári szövegek rohamos terjedésére is rávilágított.

Szó került a facebook felhasználásáról, a fiatalok internet-használati szokásairól. Egy szó, mint száz, mértékkel használjuk a virtuális hálót, ne töltsünk annyi időt a számítógép előtt, nehogy családtagjaink kárára legyen.

Dr. Gábeli Zoltánné 2013-06-01

Köszönetnyilvánítás

A Pilisvörösvár Kovács László Kertbarát Kör nevében köszönetemet fejezem ki támogatóinknak, akik adományaikkal hozzájárultak a 2013. évi házi borversenyünk sikeres megrendezéséhez.

Kiemelt támogatóink: Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő Testülete, valamint Krausz Tamás a gazdabolt vezetője, aki több mint 20 éve támogatja a kertbarát körünket.

További támogatóink: Sík Mátyás Foci söröző, Wippenhauser Ferenc ABC, Sodró István zöldséges, Placek Róbert zöldséges, Krivinger zöldség-gyümölcskereskedő, Rotburger Kft, Gazdakör Vendéglő, Aranyló Fogadó, Gilde étterem, Pfeiffer János borozó, Feldhoffer Jánosné festékbolt, Müller Festékbolt, Mester Hús és Társa Bt., Varázskő Kft., N és N Kft. Sváb Pékség, Azoker Kft., Neuman László Digi Stúdió, Völgyi András Diagnosztikai Kft., Mátrai Üveg, Kontra Gyula élelmiszerbolt,

Lovász Ernő hidegkonyha, Praktikus Kft., Benyovszki ker. Kft., Wipi Kft., cukrász, Nora Erin Kft., Türk műanyag, T+T ker Kft., Lánci Sándor, Áprili Ferenc és Czuczor Éva, Tímea Lakástextil, Zöldcsibe Bt., Ziegler Bőr és Szörme üzlet, Óra -ékszer Arezor, Peller tükör, Gemela porcelánbolt, Tandem Autószervíz, Vörös László Építőipari Kft., Vágási András.

Természetesen köszönet illet minden kertbarátot, akik nélkül nem valósulhatott volna meg a borverseny.

Ludvig Károly
Kertbarát kör elnöke

Köszönet a szemétyűjtésért!

Köszönjük, a közel 80 vörösvári felnőttnek és általános iskolásnak, hogy a 10-es út mentén több mint 200 zsák szemetet gyűjtöttek össze ápr. 20-án: a Horgász Egyesületnek, a Polgárőrségnek, a Nagycsaládosok Egyesületének, a Szebb Környezetünkért Egyesület tagjainak, a Templom téri iskolásoknak, családoknak. A Polgárőröknek, a rendőröknek -akik vigyáztak ránk - a szervezésben segítőknek- Toronyi Zsuzsanna és Toronyi Zoltán, Bózsza Dániel és Villányi Orsolya, Nyágai László, Busák Gergő, Pócsi János és Judit, Müller Márton- és mindenkinek, aki ott volt köszönet. Azokról se feledkezzünk meg, akik ezen a napon, és általában minden napon odafigyelnek a környezetükre, nem hajtják el a szemetet, mert akkor nem is kell energiát pazarolva összeszedni! Köszönjük a csabaiaknak a kezdeményezést. Külön köszönet az Önkormányzatnak, a városi közterület felügyelőknak, a műszaki osztálynak, hogy figyelemmel kísérték az akciót, a Közútkezelőnek, hogy betartotta ígéretét és a szerdai nappal befejezte a zsákok elhordását, és nem lett az akcióból városi lomtalánítás.

SZKE vezetősége

APRÓHIRDETÉS

3,5 éves, 68m²-es téglá társasházi lakás eladó Pilisvörösváron. 2,5 szobás plusz nagy egyedi konyha, és erkély is van. NAGYON KIS REZSIJÚ ez a tájolásnak és a hőszigetelt homokzatnak köszönhető! Érdeklődni: 06/26/951-228, hzsm@gmail.hu , 06/20/512-1928

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Mosdók, mosogatók, fürdőkádak, padlóösszeefolyók, WC-k, lefolyócsatornák, tisztítása falbontás nélkül, Ifflinger Ferenc 26/330-320 mb: 30/9509-769 Pilisvörösvár Soly-mári u. 4.

GÁZKÉSZÜLÉK SZERVIZ! Cirkó, kazán, vízmelegítő, tűzhely, gázbojler, konvektor javítása tisztítása. Ifflinger Ferenc gázkészülék javító gázszerelő mester. 26/330-320 mb: 30/9509-769 Pilisvörösvár Soly-mári u. 4.

VÁROSI NAPOS OLDAL SZOCIÁLIS KÖZPONT JÚLIUSI PROGRAMJAI

(Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5.)

Idősek Klubja

Július 15. Sváb délelőtt. Témák: aratás és nyári mezőgazdasági munkák

Július 25. Anna bál

A családsegítő szolgálatnál

Álláskeresők klubja. Heti rendszerességgel csütörtökönként 10:00 – 12:00 óra között. (Július 4., 11., 18., 25.)

Álláskeresők, munkanélküliek részére egyéni tanácsadásra van lehetőség kizárólag előzetes telefonos időpontegyeztetés alapján a 06 26 / 331 – 399 – es telefonszámon.

Piac tér: A hely, ahol önzetlenül felajánlhatja megunt bútorait, tárgyait, illetve ahol közzé teheti kívánságait. Ez ügyben bármikor (hétköznap 8-16 h között) keresheti szolgálatunkat. Jelenlegi szükségletek: gyermekruha, gyermekcipő, gyermekágy, babafelszerelések (etetőszék), műszaki berendezések (hűtőszekrény, gáztűzhely), hálósák és takaró, kerékpárzár illetve búvárszivattyú. Továbbra is várjuk a felajánlásokat fűtőberendezésekre, kályhacsőre.

Mi másban nyújt segítséget a családsegítő szolgálat?

forduljon hozzánk:

-ha ügyes-bajos dolgai intézéséhez segítségre van szüksége

-ha anyagi problémái vannak

-ha információra van szüksége

-ha krízishelyzetbe került

-ha baj van

-ha nincs kihez forduljon segítségért

Házasságot kötöttek:

Horváth Éva és Stekl Márton
május 22.

Kovács Bernadett Mónika és Szabó Géza Imre
május 24.

Juhász Diána és Zsebe Norbert Antal
május 25.

Mike Vivien Angéla és Peller Csaba
június 1.

Horváth Erzsébet és Izsák Ferenc
június 7.

Anyakönyvi események bejelentése a Vörösvári Újság számára:
ujsgag@pilisvorosvar.hu
06-30/228-0262

Megszülettek:

05. 07. **Faragó Erik György**
Apa: Faragó György
Anyja: Seer Katalin
05. 21. **Rojowski Tímea**
Apa: Rojowski Ervin
Anyja: Rojowskiné Nagy Andrea
05. 21. **Pintér Gergő Botond**
Apa: Pintér László
Anyja: Szabó Eszter
05. 22. **Hargita Dorka Regina**
Apa: Hargita Péter
Anyja: Petrán Mónika
05. 25. **Hanisch Bálint Kristóf**
Apa: Hanisch László
Anyja: Zelenai Mónika
05. 27. **Nagy Kamilla**
Apa: Nagy Lajos
Anyja: Kádár Rita
05. 30. **Konkoly Bolda**
Apa: Konkoly Norbert
Anyja: Závoczki Ivett
06. 01. **Schrik Benedek**
Apa: Schrik Csaba
Anyja: Gemela Orsolya Katalin
06. 03. **Cserteg Bence**
Apa: Cserteg Zoltán János
Anyja: Bognár Veronika

Elhunytak:

05. 07. **Mézinger Antal**, 75 év
József Attila u. 13.
05. 09. **Fetter Gyula**, 58 év
Fő út 55.
05. 15. **Scheller József**, 77 év
Arany János u. 16.
05. 18. **Turai Antal**, 81 év
Bartók Béla u. 13.
05. 19. **Ifflinger István**, 65 év
Fő út 36.
05. 22. **Meleghegyi Józsefné**
szül. Kozek Mária Magdolna
71 év, Alkotmány u. 18/a
05. 22. **özv. Breznovics Ferencné**
82 év, Piliscsaba,
Béla király út 96.
06. 06. **özv. Sovány Istvánné**
szül. Balla Mária, 91 év
Bocskai u. 14.

„Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek.”

Édesanyám, családom és magam nevében is köszönetet mondok mindazoknak, akik édesapámat, Mézinger Antalt utolsó útjára elkísérték vagy gondolatban velünk voltak és osztoztak fájdalunkban.

Schäffer Lőrincné

június 28. péntek**Városi Könyvtár udvara (Fő utca 82.)**

19 óra **Nyáresti muzsika**
A Hegeda zenekar 20 éves jubileumi koncertje. Közreműködik a Kóbéka zenekar. A belépés díjtalan!

július 8. hétfő**Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

18 óra **„Nota Livre” Német Nemzetiségi Ének-és Táncsoport Braziliából**
Közreműködik a Német Nemzetiségi Vegyeskórus és a Nosztalgia Dalkör. A belépés díjtalan!

július 19. péntek**Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

18 óra **Fúvós koncert a svájci Stadtkapelle Beil zenekarral**
A belépés díjtalan!

július 26. péntek**Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

19 óra **TRINA koncert**
Gerstetten, Cébazat, Pilisvörösvár-a három település ifjúsági zenekarának koncertje. A belépés díjtalan!



JÚLIUSI PROGRAMOK

MŰVÉSZETEK
háza

Pilisvörösvár

Feliratkozás hírlevelünkre: www.mhpv.hu
www.facebook.com/muveszetek hazapilisvorosvar

Állandó programok a Művészetek Házában:

Új! Szeptembertől **felőtt képzőművész** indul 14 év feletiek részére, csütörtök 17-19 óra (infó: Ódor Tünde festőművész – Napút Rajziskola 06 30 857 6430)
Óbudai Judo Club: hétfő, szerda (infó: 06 30 374 2424)
Prímatorna: hétfő, szerda 18 óra (06 20 353 5370)
Csiribiri torna típegőknek: (1-3 év) szerda 10-10:45 (info@almafasolymar.hu)
Holiday Táncgyűttes: hétfő, szerda (Fehérvári Brigitta)
Rainbow Team: kedd, péntek (Farkas Zoltán)
Ki-Aikido: hétfő, szerda (Vári András)
Kolibri: csütörtök (Salik Gyula)
Angol társalgási klub: szombat 9 óra a könyvtárban

Dr. Valler Gyöngyi Járási tisztiorvos előadása
a Városi Napos Oldal Szociális Központban

FONTOS A KÉZMOSÁS

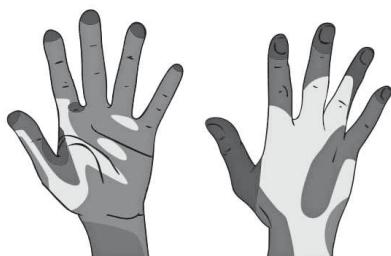
A kézmosás fontossága a betegségek megelőzésében című előadás az alábbi témaköröket érintette: történeti áttekintés, a szappan története, mindennapi tisztálkodás, kézmosás fontossága, hogyan mossunk kezet?

A színes és a jelenlévők által érdeklődéssel hallgatott előadásból megtudhattuk, hogy a szappannak sok évszázados hagyománya van. Már a rómaiak a fürdőzés nagy művészei voltak. Hideg-meleg vizes medencékkel, gőzkamrákkal és napozóteraszokkal (amit szoláriumnak neveztek) beépített hatalmas fürdőik a társadalmi élet központjai voltak. A mosakodáshoz pedig szappant használtak. A hajdani krónikások kecskezsíról és hamuból készített mosdószerről számoltak be. Pompejiben, ahol az élet minden kicsi részletét megőrizte az i.

sz. 79-ben a Vezúvból a városra zúdult láva, a régészek a mai szappannal tökéletesen rokon szert találtak. A 9. században még Arábiából, Perzsiából és Indiából szállították a szappant Európába, aztán elindult a szappanfőzés a Földközi-tenger vidékén is.

Tisztiorvos asszony szomorú adatokkal támasztotta alá az alapvető kézhigiénés szabályok betartásának fontosságát. A fejlődő országokban napjainkban több mint három és fél millió 5 év alatti kisgyermek hal meg hasmenéses megbetegedésben és tüdőgyulladásban, pedig alapos kézmosással a hasmenéses megbetegedések száma átlagosan 45 százalékkal, a légúti megbetegedések száma pedig 23 százalékkal csökkenthető. Nagyon fontos minden életkorban a helyes kézmosási gyakorlat rutinná válása. Semmelweis Ignác magyar orvos, „az anyák megmentője” a klórvizes kézmosást fertőzést megelőző eljárásként vezette be.

Kezet gyakran kell mosni, különösen étkezés vagy ételhez nyúlás előtt, tüsszentés és köhögés után, toalett használata után, hazaérkezés vagy az iskolába, a munkahelyre való megérkezés után, szennyezett felületek, illetve állatok érintését követően.



TENYÉR KÉZFEJ
Rizikóhelyek a kezünkön

Selymes Erzsébet
intézményvezető

FELHÍVÁS AZ IPAR- ÜZESI ADÓ BEVALLÁS BENYÚJTÁSÁNAK ÉS BEFIZETÉSÉNEK HATÁRIDEJÉRE

Az iparüzési adó bevallásával és megfizetésével kapcsolatban felhívom Tisztelt Vállalkozóink figyelmét, hogy a bevallás benyújtásának illetve a 2012-es évben előlegként megfizetett és a tényleges adó különbözetének befizetési határideje

2013. május 31-én lejárt.

2012. adóévet érintő iparüzési adóbevallást az önkormányzat adócsoportjához kell benyújtani, és az adót az alábbi számlaszámra kell megfizetni:

**Iparüzési adó számla:
14100024-11787949-30000001**

A bevallások feldolgozása során a bevalláson szereplő **2013. szeptemberében és 2014. márciusában esedékes adóelőleg is megállapításra kerül.**

Kérjük, hogy bevallási és fizetési kötelezettségüknek **2013.05.31-ig** tegyenek eleget, ellenkező esetben **mulasztási bírságot** illetve **pótlékok** számolunk fel.

A bevallási nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu weboldal **Vállalkozó vagyok/Nyomtatványok** menüpont alatt letölthető vagy elektronikusan kitölthető.

Iparüzési adó mértéke: 1,55%

dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

Góliát

Gumiklinika



**ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK
EXTRÉM MÉRETEKBEN IS!**

- *gumiszerelés
- *centrírozás
- *gumiabroncs és felni javítás
- *új és használt gumiabroncs értékesítés
- *alu- és lemezfelni eladása (új és használt)

2085 Pilisvörösvár,
Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)
Tel.: (+36) 30/606-5921,
(06) 26/331-897

Nyitva: H-P: 8⁰⁰-18⁰⁰
Sz: 8⁰⁰-12³⁰

Szerelés: - lemezfelni 1000 Ft/db-tól,
- alufelni 1350 Ft/db-tól.

Új és használt árukészletünkről a
www.goliatgumi.hu
weblapon tájékozódhat.

16 éve
Pilisvörösváron



GAMMA BETON KFT.
Pilisvörösvár
Szent László u. 1/a.
(Liegl mögött)

Szolgáltatásaink:

- betoneladás
- szállítás
- betonszivattyúzás
- sóder és kulékavics árusítás

Garantált minőség!
- folyamatos labor ellenőrzés

www.gammabeton.hu
Tel./Fax: 26/330-040, 26/530-070, 30/9336-313
info@gammabeton.hu

PILIS SOLAR

MEDENCETECHNIKA

NAPELEMES RENDSZEREK



Pilisvörösvár, Erzsébet park

+3620/526-2722
WWW.PILIS-SOLAR.HU

POWER PLATE

vimo
MOZGÁSSTÚDIO

IZZADJ NÁLUNK
A NYÁRI MELEGBEN, ÉS
HIHETETLEN KEDVEZMÉNNYEL
JUTHATSZ HOZZÁ
POWER PLATE BÉRLETEDHEZ!

Júliusban és augusztusban
minden nap annyi kedvezményt
adunk a bérletek árából,
ahány fokot odakint mérnek!

További információ és bejelentkezés:
Tel.: (30) 54-0-54-85
www.vimo.hu
2085 Pilisvörösvár Fő u.107.

INGYENES PRÓBATRÉNING KUPON



ÜNNEPI SZABADTÉRI SZENTMISE PÜNKÖSD HÉTFŐN, AZ ERDEI KÁPOLNA BÚCSÚJÁN

ÚRNAPI VIRÁGSZŐNYEG



Fotók: Preszl Gábor, Komáromi-Bauknecht Hajnalka

